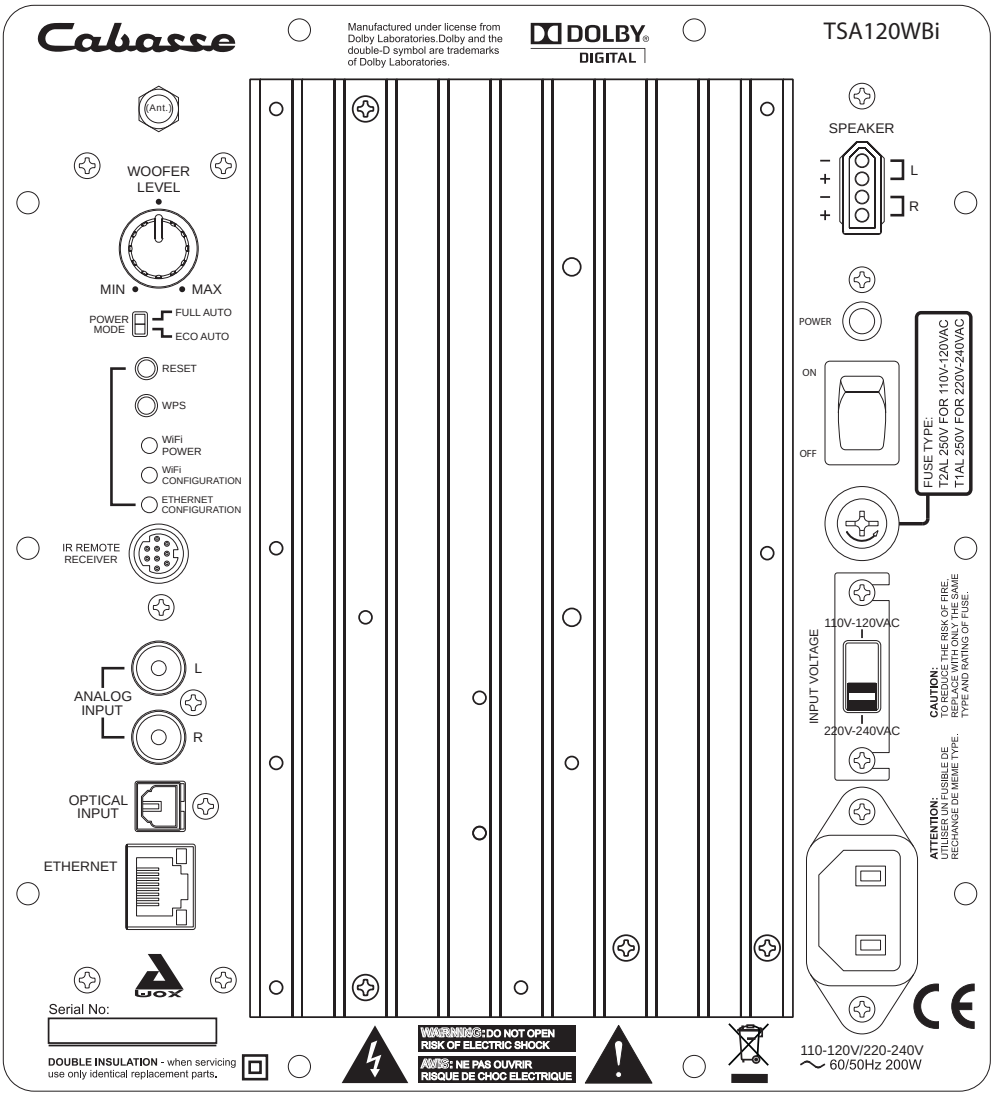
STREAM 3

NOTICE D'INSTALLATION
OWNER'S MANUAL
BETRIEBSANLEITUNG

Cabasse

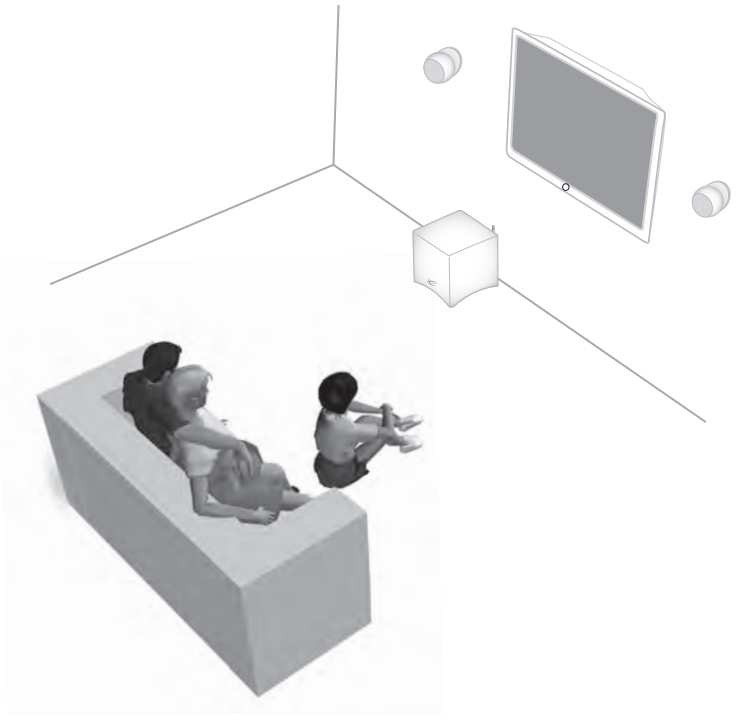
①

②

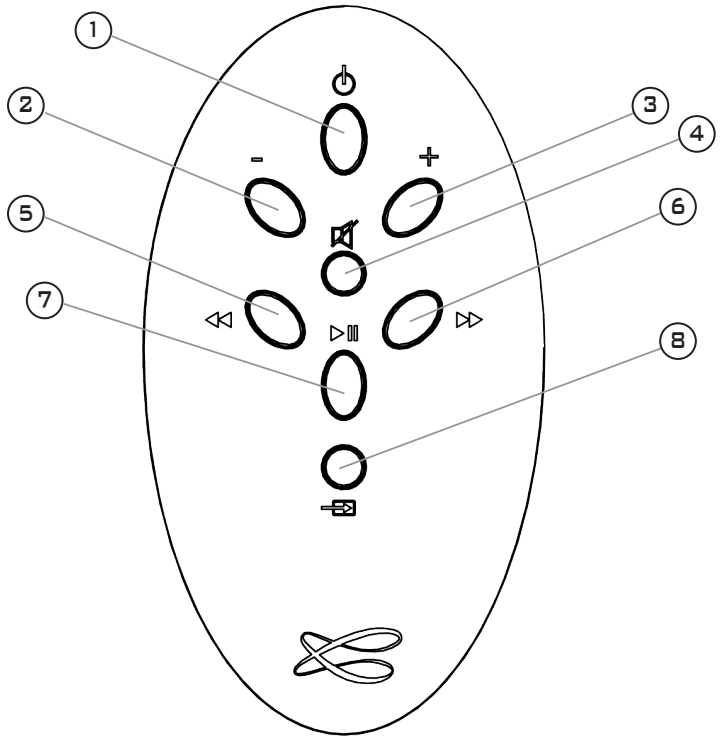

Cabasse
Manufactured under license from Dolby Laboratories.Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
DOLBY DIGITAL
TSA120WBi
Ant.
WOOFER LEVEL
MIN
MAX
POWER MODE
FULL AUTO
ECO AUTO
RESET
WPS
WiFi POWER
WiFi CONFIGURATION
ETHERNET CONFIGURATION
IR REMOTE RECEIVER
ANALOG INPUT
L
R
OPTICAL INPUT
ETHERNET
Serial No:
DOUBLE INSULATION - when servicing use only identical replacement parts.
WARNING:DO NOT OPEN RISK OF ELECTRIC SHOCK
AVIS: NE PAS OUVRIR RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
SPEAKER
L
R
POWER
ON
OFF
FUSE TYPE:
T2AL 250V FOR 110V-120VAC
T1AL 250V FOR 220V-240VAC
INPUT VOLTAGE
110V-120VAC
220V-240VAC
CAUTION:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE, REPLACE WITH ONLY THE SAME TYPE AND RATING OF FUSE.
ATTENTION:
AFIN D'EVITER LES RISQUES DE RECHANGE DE MEME TYPE.
110-120V/220-240V
60/50Hz 200W

③

④

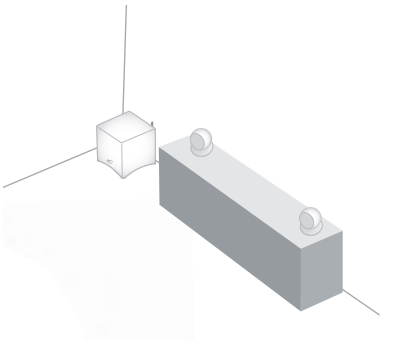


⑤



		IDENTIFYING CONTROLS	IDENTIFICATION DES COMMANDES	ANORDNUNG DER EDIENENELEMENTE
1	⏻	On/Standby	Mise en Marche / Veille	Umschalten zwischen Einsschalt- und Bereitsschaftszustand
2	VOL -	Volume DOWN	Diminution du volume	Verringern der Lautstärke
3	VOL +	Volume UP	Augmentation du volume	Erhöhen der Lautstärke
4	🔇	Mute on/off	Active et désactive la coupure du son	Schaltet der Ton ein oder aus
5	◀◀	Reverse scanning (wifi mode)	Retour rapide (mode wifi)	Suchlauf - (WLAN Modus)
6	▶▶	Forward scanning (wifi mode)	Avance rapide (mode wifi)	Suchlauf + (WLAN Modus)
7	▶II	Pause Play (wifi mode)	Pause Lecture (mode wifi)	Pause Wiedergabe starten / unterbrechen (Pause)(WLAN modus)
8	⇥	Source selection	Selection de la source	Wahl der Tonquelle

INSTALLATION RAPIDE
QUICK PLUG & PLAY
KURZANLEITUNG INSTALLATION



⑥ Déterminer la place des satellites et du caisson de graves Stream 3 : voir aussi autre suggestion page 3.

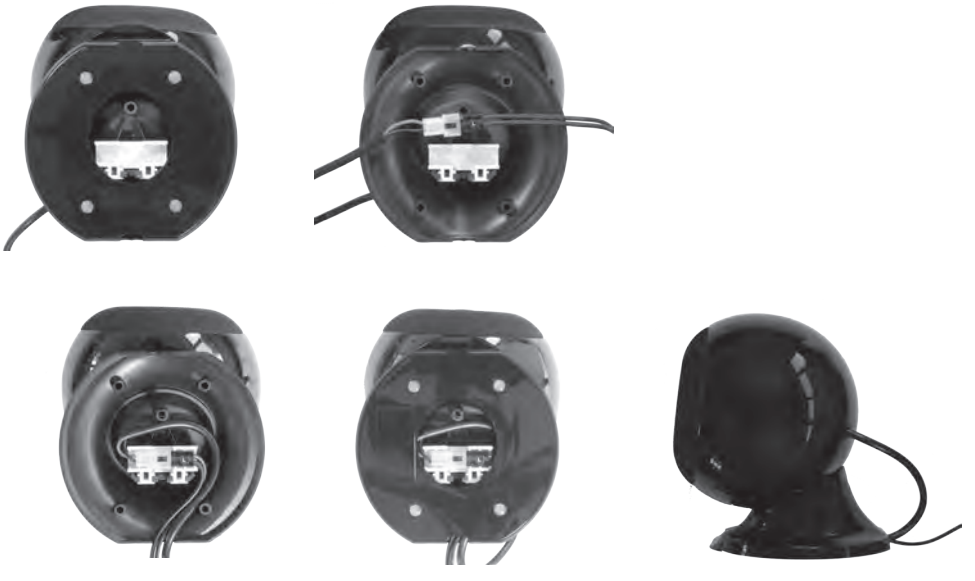
Choose the positions for the satellites and the Stream 3 subwoofer. Also consider the suggestion on page 3.

Wählen Sie einen Aufstellungsort für die Satelliten und den Stream 3-Subwoofer. Beachten Sie dabei auch unsere andere Empfehlungen auf Seite 3.

⑦ Brancher le cable haut-parleur à l'arrière du caisson de graves Stream 3. Amener le cable avec la prise droite (R) vers la position choisie pour le satellite droit, celui marqué (L) vers la position du satellite gauche.

Connect the loudspeaker cable in the SPEAKER socket on the back of the Stream 3 subwoofer. Route the «R» plug to the position for the right satellite, the «L» one to the position of the left satellite.

Verbinden Sie die Lautsprecherkabel mit den „SPEAKER"-Buchsen auf der Rückseite des Subwoofers. Benutzen Sie das Kabel mit der Kennzeichnung „R" für den Satelliten auf der rechten Seite, das Kabel mit „L" für den auf der linken Seite.



⑧ Connecter les satellites: le câble marqué «L» sera utilisée pour l'enceinte de gauche, le «R» pour la droite. Réunir une sphère et un socle, connecter les 2 prises, insérer l'ensemble dans la goutière, fermer avec la base.

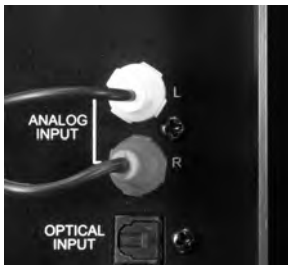
Connect the satellites: «L» plug for the left satellite and «R» for the right one. Join a sphere and a base, connect both plugs, insert them in the slot, close the base with the bottom plate.

Anschluss der Satelliten: Führen Sie das Kabel an der „L"-Buchse an den linken Satelliten, das an der „R"-Buchse an den rechten. Verbinden Sie die Lautsprecherkugeln mit ihren Basen, verbinden Sie beide Stecker mit den jeweiligen Gegenstücken, schieben Sie beide Verbindungen in den dafür vorgesehenen Schlitz und verschließen Sie dann die Basen mit Hilfe der Bodenplatten.

⑨ Positionner le module IR à un endroit d'où il sera discrètement visible, si possible près du capteur du téléviseur en cas d'utilisation Audio-Video du Stream 3. Le brancher sur la prise «IR REMOTE RECEIVER»

Place the IR module where it will be discrete but visible. We recommend placing it near the IR receiver of the television set if the Stream 3 is also used to play AV sound. . Connect the cable into the «IR REMOTE RECEIVER» of the subwoofer

Platzieren Sie den IR-(Fernbedinungs)-Empfänger an einem unauffälligen, aber trotzdem sichtbaren Ort. Wir empfehlen für die Benutzung gemeinsam mit einem Fernseher eine Platzierung nahe dessen IR-Empfänger. Schließen Sie das Kabel des IR-Empfängers an die Buchse „IR REMOTE RECEIVER“ des Subwoofers an.



⑩ CONNEXION FILAIRE AVEC UNE SOURCE AUDIO OU AUDIO-VIDEO

Choisissez une source audio (lecteur CD, dock lecteur MP3) ou audio vidéo (écran plat, décodeur, serveur) avec soit une connexion analogique RCA-RCA ou digitale optique S-PDIF.

Pour la connexion analogique, faire correspondre la sortie droite de la source et l'entrée droite du Stream 3 avec les fiches rouges du câble RCA-RCA. Les fiches RCA de l'extrémité du câble équipée d'une ferrite cylindrique seront branchées sur le Stream 3.

POUR UNE UTILISATION SANS CONNECTION FILAIRE ANALOGIQUE OU OPTIQUE S-PDIF, ALLER DIRECTEMENT A L'ETAPE 14.

Connect the Stream 3 subwoofer to your TV set. Use the optical cable if your TV is fitted with a digital audio output and connect it to the «OPTICAL INPUT» of the Stream 3. Otherwise use the RCA-RCA cable between the «Audio Out» of the TV and the «ANALOG INPUT» of the Stream 3. The red RCA sockets must be used for the right output of the TV and the right input of the Stream 3 subwoofer so as not to invert the channels. The end of the RCA cable fitted with a cylindrical ferrite must be connected to the Stream 3 subwoofer.

IF NO ANALOG OR OPTICAL WIRED CONNECTION WILL BE USED, GO DIRECT TO STEP 14.

Verbinden Sie das Stream 3-System mit Ihrem Fernseher. Falls das Fernsehgerät über einen optischen Digitalausgang verfügt, schließen Sie dort das mitgelieferte optische Kabel an und verbinden Sie es mit dem „OPTICAL INPUT“ des Stream 3 Subwoofers. Steht nur ein Stereo-Cinchausgang zur Verfügung, verbinden Sie diesen mit dem beigelegten Cinchkabel mit dem „ANALOG INPUT“ auf der Rückseite des Subwoofers. Die roten Stecker des Cinchkabels gehören dabei jeweils in die Buchsen für den rechten Kanal, die schwarzen Stecker in die Buchsen für den linken Kanal. Die Seite des Cinchkabels mit der zylindrischen Ferritperle muss am Subwoofer angeschlossen werden.

WENN WEDER EINE ANALOGE NOCH EINE OPTISCHE KABELVERBINDUNG BENUTZT WERDEN SOLL, LESEN SIE BITTE IN KAPITEL 14 WEITER.

⑪ Choisir le mode veille avec le sélecteur POWER MODE :

- FULL AUTO: les modules Bluetooth, wifi et DLNA restent actifs pendant la veille. Toute activation d'une source audio reconnue déclenche la sortie de veille du Stream 3.
- ECO AUTO: mode veille avec consommation minimale (0,19W). Le Stream 3 ne peut être activé qu'avec la télécommande Stream ou avec la mise en route d'une source analogique ou optique.

ATTENTION : La sélection du mode veille est prise en compte à la mise sous tension. Il faut donc éteindre et rallumer l'appareil avec l'interrupteur power pour valider un changement de mode.

Select the stand-by mode with the POWER MODE switch:

- FULL AUTO: the Bluetooth, WLAN and DLNA modules remain active during stand-by. The activation of any known audio source turns the stand-by mode off.
- ECO AUTO: stand-by mode with minimum power consumption (0.19W). Only the use of the remote control or playing an audio source connected via the optical SPDIF or the analog RCA plugs can activate Stream 3.

ATTENTION: the stand-by mode is loaded when switching the Stream 3 on. To activate a new position of the POWER MODE switch, please power the Stream 3 OFF and ON.

Wählen Sie mit dem POWER MODE-Schalter den Modus des Bereitschaftsbetriebs:

- FULL AUTO: Die Bluetooth- WLAN und DLNA-Module bleiben während des Bereitschaftsbetriebs aktiv. Die Aktivierung jeder Audio-Quelle bringt das Stream 3 aus dem Bereitschafts- in den Normalbetrieb.
- ECO AUTO: Bereitschaftsbetrieb mit minimalem Stromverbrauch (0,19W). Nur die Fernbedienung oder der Wiedergabestart von per optisches Digitalkabel oder analoge Cincheingänge angeschlossene Signalquellen aktivieren das Stream 3.

ACHTUNG: Der Modus des Bereitschaftsbetriebs wird beim Einschalten des Stream 3 aus dem nichflüchtigen Speicher geladen. Zur Aktivierung einer neuen Position des POWER MODE-Schalters muss das Stream 3 aus- und wieder eingeschaltet werden.

⑫ Connecter le caisson de graves Stream 3 au secteur et positionner l'interrupteur sur "ON". L'initialisation du Stream 3 dure 40 secondes. Le système est opérationnel dès que la diode au dessus du bouton "POWER" cesse de clignoter en vert.

Connect the Stream 3 subwoofer to the mains and switch the power button to "ON". The initialisation lasts around 40 seconds, Stream 3 is ready to play when the green flashing of the LED above the "POWER" switch stops.

Schließen Sie den Stream 3-Subwoofer ans Stromnetz an und bringen Sie den Netzschalter in die „AUTO"-Position.

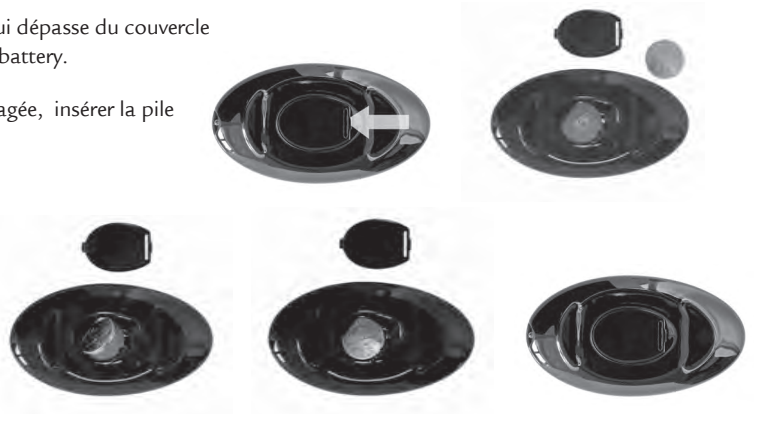
⑬ Avant la première utilisation : retirer la languette de protection qui dépasse du couvercle

Before first use: remove the battery protection tab to activate the battery.

Remplacement de la pile bouton type CR-2025:
retourner la télécommande, enlever le couvercle, enlever la pile usagée, insérer la pile neuve, coté marquée "+" vers l'extérieur, remettre le couvercle.

Replacement of the CR-2025 type battery in the Stream remote control: Insert your thumbnail under the clasp and press to realease it, remove the rear lid, removed the old battery and load the new battery properly with the "+" side on the clasp side, put the rear cover back on.

Zum Einlegen der Batterie in die Fernbedienung (Typ CR-2025):
Heben Sie die Klammer auf der Rückseite des Gebers an und entfernen den Deckel. Nun legen Sie die Batterie MIT „+" Seite nach außen ein und schließen dann den Deckel wieder.



⑭ Activer une source, par exemple mettre le téléviseur sur «on»: le Stream 3 se met automatiquement en mode «on», la diode POWER passe du rouge au vert, clignote pendant environ 40 secondes le temps de l'initialisation du système puis reste verte en continu.

Le son de la source est alors automatiquement reproduit.

Le module IR contient 4 diodes pour identifier le type de connexion en fonction:

- diode verte: connexion analogique
- diode rouge: connexion digitale optique
- diode orange: connexion wi-fi
- diode bleue: connexion Bluetooth

Lorsque l'on appuie sur la touche (8) de sélection des sources, la diode correspondant à la connexion activée clignote une fois.

Ajuster le niveau sonore avec les touches «+» et «-» de la télécommande.

Source Audio Vidéo: si nécessaire, baisser au minimum le son des haut-parleurs du téléviseur avec la télécommande d'origine.

Activate a playback component, for instance turn the TV set on: Stream 3 automatically turns on, the POWER LED turns from red to green and flickers during the 40 seconds initialisation period, then remains on.

The sound from the source is then being reproduced.

The IR module is fitted with 4 LEDs to identify the type of connection beeing played:

- Green LED for analog connection
- Red LED for digital optical connection
- Orange LED for wi-fi connection
- Blue LED for Bluetooth connection

Each time the sources selection key (8) is being pressed, the appropriate LED flashes once.

Adjust the sound level with the «+» and «-» keys of the remote control.

AV Source: If necessary, turn the sound of the TV loudspeakers off with the TV remote control.

Schalten Sie eine Wiedergabequelle, beispielsweise den Fernseher, ein:

das Stream 3-System schaltet sich automatisch ein; zunächst wird das Gerät initialisiert (etwa 40 Sekunden), was von einem Blinken der POWER LED angezeigt wird. Sobald eine LED des IR-Moduls erlischt, wird der Ton des Wiedergaberäts wiedergegeben: rote LED für den optischen Digital eingang, grüne LED für den analogen Cinch-Eingang, blaue LED für den Bluetooth Eingang,orange LED für Netzwerk oder WLAN Eingang.

Bedienen Sie die Taste (8) zur Auswahl des aktiven Quellen.Stellen Sie mit den „VOL+" und „VOL-" -Tasten der Fernbedienung die gewünschte Wiedergabelautstärke ein. Wenn nötig, schalten Sie den Ton der Fernseher-Lautsprecher mit dessen eigener Fernbedienung ab.

⑮ Régler le contrôle de volume du caisson de graves Stream 3 à midi (réglage standard). Après avoir écouté des sources musicales et/ou vidéo connues, ajuster le niveau des graves à votre convenance.

Set the volume control on the twelve o'clock position (standard setting). If necessary adjust the level of low frequencies after listening to well known audio and/or video clips.

Bringen Sie den Lautstärkeregler des Subwoofers auf die Mittelposition (Standard-Einstellung). Zur Überprüfung und eventuellen Korrektur des Subwoofer-Pegels sollten Sie sich einige Ihnen gut bekannte Musikstücke und/oder Filmabschnitte anhören.

CONNEXION BLUETOOTH
BLUETOOTH CONNECTION
BLUETOOTH VERBINDUNG

Le Stream 3 est configuré en mode ouvert pour les connexions Bluetooth, il suffit donc dans le menu de l'appareil à connecter de sélectionner "Cabasse Stream 3" dans la liste des appareils Bluetooth disponibles. Sélectionner si nécessaire la source Bluetooth en pressant le bouton (8) de la télécommande "Stream" jusqu'à ce que la diode bleue du module IR s'illumine. Si un appareil est déjà connecté en Bluetooth avec Stream 3, il faut interrompre cette liaison avant d'en réaliser une nouvelle avec un autre appareil.

EXEMPLE DE CONNEXION BLUETOOTH AVEC UNE TABLETTE ANDROID : voir la version française en page 11

CONNEXION ET UTILISATION AVEC UN ORDINATEUR APPLE: version française en page 13

Stream 3 is configurated on open mode for Bluetooth connections. Select "Cabasse stream 3" among the Bluetooth items listed in the menu of the item to be used as an audio data source. If a Bluetooth source is already connected to Stream 3, disconnect this item before selecting a new one.

BLUETOOTH CONNECTION WITH AN ANDROID TABLET: see the English explanation on page 19.

CONNECTION AND USE OF STREAM 3 WITH AN APPLE COMPUTER: see the English version page 20.

Das Stream 3 kann Drahtlos-Verbindungen zu Bluetooth-Quellgeräten aufnehmen. Wählen Sie dazu im Bluetooth-Auswahlmenü Ihres Quellgeräts „Cabasse Stream 3“. Sollte schon ein anderes Bluetooth-Quellgerät mit dem Stream 3 verbunden sein, trennen Sie zunächst diese Verbindung, bevor Sie eine neue herstellen.

BLUETOOTH-VERBINDUNG MIT EINEM ANDROID-GERÄT: siehe Seite 19

VERBINDUNG UND BENUTZUNG DES STREAM 3 MIT EINEM APPLE-GERÄT: Siehe Seite 20.

CONNEXION FILAIRE (LAN) AU RESEAU ETHERNET
LAN WIRE CONNECTION TO THE ETHERNET NETWORK
ANSCHLUSS AN EIN NETZWERK ÜBER ETHERNET-KABEL

Connecter un câble de liaison avec prises RJ45 à l'entrée ethernet du caisson de grave et à une entrée RJ45 du routeur (ou de la Box Internet) equipé de la fonction serveur DHCP qui attribuera automatiquement une adresse IP au Stream 3 qui sera alors partie du réseau.

Use a RJ45 type cable to connect Stream 3 to the domestic DHCP server or router which will automatically propose an IP address and the Stream 3 will then be part of the network.

Schließen Sie das Stream 3 über ein handelsübliches Netzwerkkabel (mit RJ45-Steckern) ans Netzwerk an. Der Netzwerk-Router wird dann per DHCP-Funktion dem Stream 3 automatisch eine IP-Adresse zuweisen und es so ins Netzwerk integrieren.

Appuyer sur le bouton "RESET" avant d'utiliser un nouveau mode de connexion wifi (filaire, automatique, semi-auto, manuel) ou un nouveau routeur.

Press "RESET" before starting a new connection process (wired, auto, easy, manual) or connecting to a new router.

Betätigen Sie zur Herstellung einer neuen Verbindung (wired, auto, easy, manual) oder dem Anschluss an ein neues Netzwerk die Taste „RESET“

CONNEXION DLNA SANS FIL (WLAN) AU RESEAU ETHERNET
DLNA (WLAN) WIRELESS CONNECTION TO THE ETHERNET NETWORK
DRAHTLOSE DLNA-VERBINDUNG ZU EINEM NETZWERK ÜBER WLAN

MONTAGE DE L'ANTENNE WLAN: visser l'antenne sur son support et l'orienter verticalement. Il sera possible de tester une orientation plus esthétique une fois que la connexion fonctionnera en mode verticale.

MOUNTING THE WLAN ANTENNA: screw the aerial on its base below the Cabasse logo and position it vertically. You may test a more aesthetical orientation of the aerial once the connection has been successfully achieved.

ANBRINGEN DER WLAN-ANTENNE: Schrauben Sie die Antenne in ihre Basis unterhalb des Cabasse-Logos und stellen Sie die Antenne senkrecht. Nach dem Herstellen der Netzwerk-Verbindung können Sie auch ausprobieren, ob die Verbindung bei anderen, optisch gefälligeren Antennenpositionen erhalten bleibt.

Il existe 3 solutions pour la connexion WiFi du Stream 3 au réseau Ethernet:

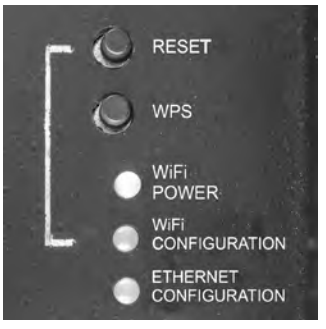
1- CONNEXION AUTOMATIQUE avec l'utilisation des touches WPS du Stream 3 et du routeur (ou box Internet) s'il en est équipé: presser le bouton WPS du routeur pendant au moins 2 secondes puis presser dans les 2 minutes (ces durées sont indicatives, à vérifier dans le manuel du routeur) qui suivent presser le bouton WPS du Stream 3. La diode bleue "WIFI CONFIGURATION" s'allume, la connexion est effective. Continuer à la page 14 avec l'installation de l'application Cabasse.

There are 3 solutions for the Wi-Fi (WLAN) connection to the Ethernet network:

1 - WPS CONNECTION: push the WPS button of the wireless router for 2 seconds or more and push the WPS button of the Stream 3 within around 2 minutes (check for precise delays in the router's manual) . The connection is completed when the blue LED "WIFI CONFIGURATION" is on. Now go to page 21 for the install of the Cabasse application.

Es gibt drei Möglichkeiten, eine WLAN-Verbindung herzustellen:

1) WPS-VERBINDUNG:
Betätigen Sie die WPS-Taste Ihres WLAN-Routers für mehr als zwei Sekunden und anschließend innerhalb von zwei Minuten die WPS-Taste des Stream 3 (überprüfen Sie die exakten Zeiten in der Anleitung Ihres Routers). Wenn die blaue LED „WIFI CONFIGURATION“ leuchtet, wurde die Verbindung hergestellt. Auf Seite 21 finden Sie die Anleitung zur Installation der Cabasse-App.



2) CONNEXION SEMI-AUTOMATIQUE avec l’application Cabasse sur un smartphone ou une tablette connecté(e) au réseau Wi-Fi.

a) Installer l’application Cabasse sur la tablette/smartphone depuis “Play Store” pour un appareil Android ou “App store” pour un Mac.

b) Mettre le Stream 3 sous tension (ou appuyer sur le bouton reset), activer le mode wifi dans l’application “paramètres” du smart phone ou de la tablette.

c) Sélectionner Stream 3 parmi les appareils disponibles et demander la connexion.

d) Une fois la connexion établie, ouvrir l’application Cabasse. Une fois connecté à Stream 3, l’application vous proposera 2 actions : “configurer le réseau Wi-Fi pour ce lecteur” ou “utiliser ce lecteur en mode d’accès direct”.

e) choisir “configurer le réseau Wi-Fi pour ce lecteur”.

f) Sélectionner le serveur du réseau dans la liste des serveurs disponibles qui s’affiche

g) Entrer le code de sécurité correspondant au routeur choisi et appuyer sur “OK”. Si le code ne correspond pas à celui du serveur sélectionné, l’application affiche “la page située sur http://192.168.0.1 dit : code invalide”. Appuyer sur OK puis entrer le code correspondant.

2) EASY WI-FI CONNECTION with the Cabasse Stream app & with a smartphone or tablet wi-fi connected to the domestic network.

a) Install the Cabasse Stream App on an Android or Mac tablet or smartphone from “Play Store” or “App Store”.

b) Switch the Stream 3 on or press the reset button if already on. Activate the Wi-Fi in the “settings” application mode of the smartphone or tablet.

c) Select Stream 3 among the available items and launch the connection.

d) Launch the Cabasse Stream app. Once connected to Stream 3, the app will propose two options : “configure Wi-Fi network for this device” or “use this device in standalone mode”.

e) Select “configure Wi-Fi network for this device”.

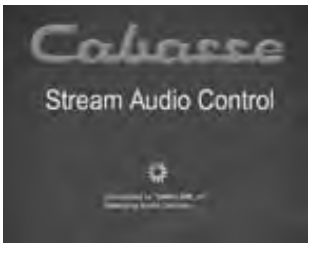
f) Select the router from your network in the list a available ones.

g) Enter the password of the selected router and press the “OK” button. When the password doesn’t match, a message “the page http://192.168.0.1 says : Invalid key” appears. Press “OK”, enter the right code or select the right router.

2) EINFACHE WLAN-VERBINDUNGSERSTELLUNG
Mit der Cabasse-App und Ihrem Smartphone oder Tablet, die per WLAN mit Ihrem Netzwerk verbunden sind.

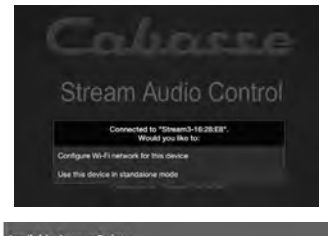
a) Installieren Sie die Stream-App von Cabasse auf Ihrem Smartphone/Tablet mit Apple- oder Android-Betriebssystem aus dem App Store/Play Store.

b) Schalten Sie das Stream 3 ein oder betätigen Sie – falls schon eingeschaltet – die Reset-Taste. Aktivieren Sie WLAN im Einstellungs-Menü Ihres Smartphones/Tablets.



c) Wählen Sie Stream 3 aus den verfügbaren Netzwerken und stellen Sie die Verbindung her.

d) Starten Sie die Stream-App von Cabasse. Hat diese die Verbindung zum Stream 3 hergestellt, stellt sie zwei Optionen zur Verfügung: „Configure Wi-Fi network for this device (Ein Netzwerk für dieses Gerät konfigurieren)“ oder „Use this device in standalone mode (Benutzen Sie dieses Gerät allein)“.



e) Wählen Sie „Configure Wi-Fi network for this device“.

f) Wählen Sie Ihren Router aus den in der Liste angezeigten aus.

g) Geben Sie das WLAN-Passwort Ihres Rouers ein. War die Eingabe nicht korrekt, wird die Nachricht „the page http://192.168.0.1 says: Invalid key“ angezeigt. Betätigen Sie „OK“ und geben Sie das korrekte Passwort ein, beziehungsweise wählen Sie den korrekten Router aus und geben Sie dann das Passwort ein.

h) Vérifier que la diode bleue à l'arrière du Stream 3 clignote.

h) The blue LED on the back of Stream 3 flashes for 30 seconds.

h) Die blaue LED auf der Rückseite des Stream 3 blinkt 30 Sekunden lang.

i) La diode bleue est fixe : appuyer sur "Fermer la Page" : Stream 3 est prêt à lire les fichiers audio partagés de votre réseau ou les radios web proposées par vTuner.

i) The blue LED stops flashes and remains on: press on "Close This Window": Stream 3 is now ready to play all the shared audio files in your network as well as all the web radios proposed by vTuner.

i) Die blaue LED hört auf zu blinken und leuchtet stetig: Das Stream 3 ist im Netzwerk eingebunden und kann nun alle im Netzwerk zur Verfügung gestellten Musiktitel und per vTuner verfügbaren Internet-Radiosender wiedergeben.

3 - CONNEXION MANUELLE avec l'utilisation d'un ordinateur avec wifi, d'un smart phone ou d'une tablette.

a) Mettre le Stream 3 sous tension et ouvrir la fenêtre configuration réseau wifi de l'ordinateur (ou smart phone, tablette):

b) Sélectionner Stream 3 parmi les réseaux disponibles et demander la connexion.

c) Une fois la connexion établie, ouvrir votre navigateur Internet, entrer : http://192.168.0.1 dans la fenêtre et valider.

d) Choisir parmi les réseaux disponibles celui correspondant au serveur à connecter avec le Stream 3 (ici "Belkin221")

3 - MANUAL CONNECTION with a wi-fi fitted computer, a smartphone or a tablet:

a) Turn Stream 3 on and open the wi-fi network configuration window of the computer (or smartphone, tablet).

b) Select Stream 3 among the available networks and ask for connection.

c) Once the connection is completed, open a web browser, enter and validate in the search window: http://192.168.0.1

d) Select among the available networks the one of the router to be connected to Stream 3 (here "Belkin 221")

3) MANUELLE VERBINDUNG mit einem Computer, einem Smartphone oder einem Tablet:

a) Schalten Sie das Stream 3 ein und öffnen Sie das Einstellungs-Menü des Computers/Smartphones/ Tablets

b) Wählen Sie aus den verfügbaren Netzwerken Stream 3 und stellen Sie die Verbindung her.

c) Steht die Verbindung, öffnen Sie einen Internet-Browser und geben Sie in die Adresszeile ein: http://192.168.0.1

d) Wählen Sie aus den verfügbaren Netzwerken dasjenige aus, mit dem sich das Stream 3 verbinden soll (hier „Belkin 221")

e) Entrer et valider le code de sécurité fourni avec le serveur: la diode "wifi configuration" clignote.

e) Enter and validate the security code for the router : the "wifi configuration" LED flashes.

e)Geben Sie das WLAN-Passwort Ihres Routers ein: Die „ WIFI CONFIGURATION"-LED blinkt.

f) La connexion est établie quand la diode passe au bleu fixe. Stream 3 fait maintenant partie de votre réseau wifi. Fermer le navigateur et continuer à la page 14 par l'installation de l'application Cabasse.

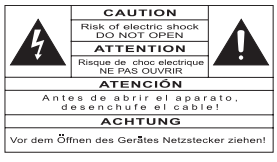
f) The connection is completed when the blue LED stops flashing but remains on. Stream 3 is now part of your wireless network. Close the browser and jump to page 21 for the install of the Cabasse application.

f) Die Verbindung ist hergestellt, wenn die blaue LED aufhört zu blinken und stetig leuchtet. Das Stream 3 ist nun in Ihrem WLAN-Netzwerk integriert. Schließen Sie den Browser auf Ihren Computer/Smartphone/ Tablet. Auf Seite 21 finden Sie die Installationsanleitung für die Cabasse-App.

Vous venez d'acheter des enceintes Cabasse et nous vous remercions de votre confiance. Dans le but d'optimiser au maximum votre installation, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice.

Avec Stream 3, Cabasse vous propose un ensemble audio vidéo 2.1 dans la continuité de la technologie SCS (Source à Cohérence Spatiale) issue de la prestigieuse gamme ARTIS. Les satellites 2-voies, associés au caisson de graves Stream 3.

INSTRUCTIONS DE SECURITE



Explication des symboles

L'éclair dans un triangle équilatéral avertit de l'existence de tension élevée dangereuse non isolée à l'intérieur du coffret du produit, d'une valeur suffisante pour présenter un risque d'électrocution.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral avertit de l'existence d'instructions importantes quant à l'utilisation et la maintenance dans la documentation jointe à ce produit.

Instructions - Toutes les instructions de sécurité et d'utilisation doivent avoir été lues avant d'allumer tout appareil pour la première fois.

Retenez les instructions - Elles doivent servir de référence permanente pour tout ce qui suit.

Tenez compte des avertissements - Les avertissements présents sur le produit ou dans les notices d'utilisation doivent être pris en compte.

Suivez les instructions - Toutes les instructions d'utilisation et de mise en oeuvre doivent être scrupuleusement suivies.

Nettoyage - Débranchez l'appareil avant tout nettoyage. N'utilisez pas de solutions nettoyantes sous forme liquide ou en aérosols. Employez de préférence un chiffon humide.

Accessoires - N'utilisez pas d'accessoires qui ne soient pas explicitement recommandés par le constructeur, sous peine de risquer divers accidents.

Eau et humidité - L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau, par exemple à proximité d'une baignoire, d'un évier, dans un sous-sol humide, près d'une piscine, ou de tout ce qui y ressemble de près ou de loin.

Chariots et supports - La manutention doit être effectuée seulement avec des chariots et supports agréés par le fabricant.
> *Attention aux chariots de manutention*

Installation sur mobiliers et supports - Ne placez pas cet appareil sur un support instable, qu'il s'agisse de pieds, trépieds, tables, étagères, etc. Il pourrait tomber et causer des blessures sérieuses à un enfant ou un adulte qui se trouverait à proximité.

Ventilations - L'appareil doit être positionné de telle sorte qu'il ne gêne pas sa propre ventilation. Par exemple, il ne doit pas être installé sur un lit, un canapé, une couverture ou des surfaces similaires qui pourraient bloquer ses orifices d'aération. Il ne doit pas non plus être encastré dans des enceintes confinées comme des étagères étroites ou des meubles qui pourraient limiter la quantité d'air disponible aux entrées d'air.

Alimentation - L'appareil ne doit être relié qu'à une source électrique du type écrit dans le mode d'emploi ou conforme à la sérigraphie sur le produit. Si vous n'êtes pas sûr du type de courant fourni à l'endroit où vous vous trouvez, adressez-vous à votre revendeur ou à la compagnie électrique locale.

Protection des câbles d'alimentation - Le cheminement des câbles d'alimentation doit être prévu de telle sorte qu'ils ne puissent pas être piétinés, pincés, coincés par d'autres appareils posés dessus, et une attention toute particulière doit être accordée à l'adéquation des prises et à la liaison du cordon avec l'appareil.

Foudre - Pour une meilleure protection de l'appareil pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation et débranchez la prise d'antenne, vous éviterez ainsi les risques de détérioration dus à la foudre ou aux surtensions.

Surcharges électriques - Ne surchargez pas les prises d'alimentation, les prolongateurs ou les rappels d'alimentation. Il pourrait en résulter incendies ou électrocutions.

Corps et liquides étrangers - On doit être attentif à ne jamais laisser entrer d'éléments ou de liquides étrangers dans l'appareil. Ils pourraient occasionner incendies ou électrocutions. Ne versez jamais aucun liquide d'aucune sorte sur l'appareil.

Entretien - L'utilisateur ne doit pas tenter de s'occuper des opérations de maintenance au-delà de celles décrites dans le mode d'emploi. Tout ce qui dépasse le simple niveau de l'entretien doit être effectué par un personnel qualifié.

Maintenance - Dans les cas suivants, vous devez impérativement débrancher votre appareil et le faire vérifier par un technicien qualifié :

- l'alimentation ou la prise a été endommagée.
- des corps étrangers ou du liquide se sont introduits dans l'appareil.
- l'appareil a été exposé à la pluie ou a été aspergé d'eau.
- l'appareil ne semble pas marcher correctement alors que vous l'utilisez dans le cadre de ses instructions de fonctionnement normal. Ne manipulez que les contrôles couverts par le mode d'emploi. Toute autre procédure pourrait le détériorer et nécessiter l'intervention d'un technicien qualifié.
- l'appareil est tombé ou bien sa carrosserie est endommagée.
- l'appareil affiche des performances nettement modifiées.

Pièces détachées - Si la réparation a nécessité l'utilisation de pièces détachées, assurez-vous que le technicien a bien utilisé les références préconisées par le fabricant ou présentant les mêmes caractéristiques que les pièces originales. Des pièces non conformes peuvent provoquer incendies, électrocutions ou autres.

Vérifications - Après toute intervention sur l'appareil, demandez au technicien d'effectuer des tests afin de garantir que l'appareil fonctionne en toute sécurité.

Exposition aux fortes températures - L'appareil doit être tenu éloigné de sources de chaleur comme radiateurs, chauffage divers, amplificateurs, ou tous autres éléments susceptibles de le placer dans des conditions de températures anormalement élevées.

Valable aux USA, au Canada et autres pays concernés

Attention ! *pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante et pousser jusqu'au fond.*

Sacs plastiques - Ne pas laisser les sacs plastiques de l'emballage à portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.

DÉBALLAGE

Ouvrir largement le carton puis sortez un à un les différents éléments. Si l'un des éléments du carton vous semble endommagé, ne pas l'utiliser, le replacer dans le carton d'origine et contactez immédiatement votre revendeur.

Conservez votre emballage pour un éventuel transport ultérieur de votre système.

ATTENTION ! *Manipulez avec précaution les 14 kg du caisson de graves pour ne pas vous blesser.*

ATTENTION ! *Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer vos enceintes à la pluie ou à l'humidité.*

ATTENTION ! *Afin d'éviter tous risques d'asphyxie les emballages plastiques doivent être placés hors de portée des enfants.*

INSTALLATION

LES COMPOSANTS DE VOTRE SYSTÈME ① :

- 2 satellites avec socles magnétiques pour utilisation murale ou sur étagère.
- 1 caisson de graves actif STREAM 3 et ses 4 pointes de découplage, 1 antenne WLAN, 1 module infra-rouge, 1 jeu de câbles haut-parleurs (2 x 6 m), 1 cordon d'alimentation, 1 câble optique, 1 télécommande avec sa pile bouton CR-2025, 1 notice et 1 carte de garantie.

La version avec socle n'est pas conçue pour être montée au plafond.

PLACEMENT DU SYSTEME ⑤ :

- Les satellites sont blindés magnétiquement de façon à prévenir toute interférence avec l'image de votre téléviseur, ils peuvent donc être placés à proximité de tout écran.
- Aucun élément (table, fauteuil...) ne doit gêner la propagation directe entre les enceintes et l'auditeur.
- Les satellites doivent être dirigés vers la zone d'écoute et placés de chaque côté de l'image, une distance comprise entre 2 et 5 m doit séparer les 2 satellites.
- Le caisson de graves Santorin 21C-W doit être placé dans la zone d'écoute avant. Pour obtenir le meilleur résultat, il est toujours nécessaire de faire des essais d'emplacement du caisson de graves en fonction de l'acoustique de votre pièce.

BRANCHEMENT DU SYSTEME

Le système est livré avec un jeu de câbles complet. Les connecteurs spécifiques évitent tout risque d'erreur de connexion si ce n'est une inversion canal gauche / canal droit lors de la connexion des satellites et des câbles RCA-RCA de l'entrée analogique. Bien respecter les instructions de la procédure de d'installation rapide pages 5 à 8.

ATTENTION ! *Afin de prévenir les risques de choc électrique, veillez à enfoncer complètement les prises du cordon d'alimentation reliant le caisson de graves au secteur.*

RÉGLAGES DU CAISSON DE GRAVES STREAM 3 ⑦ :

Veiller à bien positionner le commutateur de secteur 110-120V/220-240V sur le voltage adéquat. Le commutateur auto/arrêt du caisson de graves Santorin 21C dispose de 2 positions :

- **OFF :** Arrêt. La diode au dessus du bouton POWER du caisson de graves Stream 3 est alors éteinte. **ON :** Marche. La diode est allumée.

ATTENTION ! *penser à sélectionner le mode veille avant la mise en marche.*

- **MODES VEILLE :** Stream 3 dispose de 2 modes veille. Tout changement de mode doit être effectué en inversant le bouton POWER MODE. Le bouton POWER doit être en position OFF pour que le changement de mode veille soit pris en compte.

- **FULL AUTO** : le système se met automatiquement en marche ou en veille en fonction de la présence ou de l'absence de signal provenant de toute source auquel il est connecté, filaire comme sans fil. Les modules wifi et Bluetooth sont actifs, il est possible d'effectuer des appairages Bluetooth. La diode au dessus du bouton POWER du caisson de graves Stream 3 est alors verte.
- **ECO AUTO** : mode veille avec la consommation la plus faible (0,19W). Les modules wifi et Bluetooth sont arrêtés.

MISES EN VEILLE:

- **Automatique**: au bout de 15 minutes si la source sélectionnée est inactive. "Inactive" signifie pour une source RCA: pas de signal émis, pour la source optique: pas de lumière porteuse = source hors tension, pour la source Bluetooth: source déconnectée ou off, pour la source wifi: pas de streaming en cours. Dans tous les cas la mise en veille de la source entraine celle du Stream 3.

- **Manuelle:** en appuyant sur la touche POWER ⏻ de la télécommande. Lorsque une source wifi ou RJ45 est active, la mise en veille est effective après les 5 secondes nécessaires à l'arrêt du flux LAN.

SORTIE DE VEILLE:

- **Automatique:** en activant une source reliée au Stream 3. Par exemple, il suffit en mode Full Auto de connecter un smartphone avec la liaison Bluetooth pour sortir le Stream 3 du mode veille et sélectionner le smartphone comme source active.
- **Manuelle:** en appuyant sur la touche POWER ⏻ de la télécommande.

La durée de sortie du mode veille est de 5 secondes en mode Full Auto et de 40 secondes en mode Eco Auto.

UTILISATION DU SYSTÈME STREAM AVEC SA TÉLÉCOMMANDE

Le système peut être utilisé dès que la procédure d'installation rapide (pages 5 et 6) a été réalisée.
L'interrupteur ON/OFF étant positionné sur ON, activer une des sources connectées au Stream 3 ou appuyer sur la touche ⏻ de la télécommande pour activer le système et profiter du son Cabasse.
Huit commandes suffisent pour gérer le système :
- ⏻ (1) pour mettre en marche ou en veille le Stream 3
- 🔇 (4) pour couper temporairement le son
- « Vol+ » (3) pour augmenter le niveau sonore
- « Vol- » (2) pour baisser le niveau sonore
- (5) et (6) pour le changement de plage
- (7) pour la lecture et la mise en pause
- (8) pour le choix des sources

SELECTION ET UTILISATION DES SOURCES AVEC LA TELECOMMANDE

Le Stream 3 dispose de 4 entrées complémentaires. La sélection se fait par simple pression de la touche 8:
- 1 entrée digitale optique S-PDIF, signalée par la diode rouge du module infra-rouge. Utilisations principales: téléviseur, tuner et/ou enregistreur vidéo, lecteur CD ou autre source numérique avec sortie optique.
- 1 entrée analogique avec connecteurs RCA, signalée par la diode verte du module infra-rouge. Utilisations principales : téléviseur, tuner, dock.
- 1 entrée Bluetooth, signalée par la diode bleue du module infra-rouge. Utilisations principales: lecture de tous les fichiers audio et du son de toutes les applications présentes sur tablettes et smartphones, Android et Apple.
- 1 entrée LAN-WLAN: mise en réseau DLNA du Stream 3 soit par liaison filaire RJ45 soit par wifi, signalée par la diode orange du module infra-rouge. Utilisations principales: lectures des fichiers audio partagés sur le réseau domestique via tablette ou smartphone grâce à l'application Cabasse pour Apple ou Android.

CONNEXION BLUETOOTH AVEC UNE TABLETTE ANDROID

- Activer si ce n'est déjà fait la fonction Bluetooth dans le menu paramètres de la tablette en appuyant sur le pavé OFF-ON

- Dans la liste des appareils disponibles, cliquer sur Cabasse « Stream 3 ».

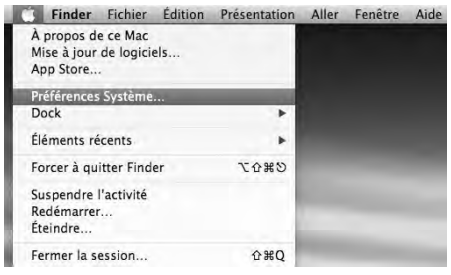
Le Stream 3 est maintenant appairé avec la tablette. Cliquer une seconde fois sur « Cabasse Stream 3 » pour lancer la connexion.

Le processus de connexion est lancé. Si le message «Connexion...» n'apparait pas,vérifiiez qu'un autre appareil n'est pas déjà connecté au Stream 3. Déconnecter cet appareil et appuyer une nouvelle fois sur "Cabasse Stream 3".

Votre Stream 3 est maintenant connecté.
Pour écouter les fichiers audio présents sur la tablette, ouvrir votre application de lecture de fichiers audio et lancer une lecture. Si aucun son, vérifier que le contrôle général de volume de la tablette ou du smartphone n'est pas sur mute ou au minimum, régler le volume dans l'application si cette fonction existe, régler le volume de Stream 3 avec sa télécommande. Enfin si une source wi-fi est active, changer de source avec la touche (8) télécommande jusqu'à ce que la diode bleue du module IR clignote.

CONNECTION BLUETOOTH AVEC UN ORDINATEUR APPLE

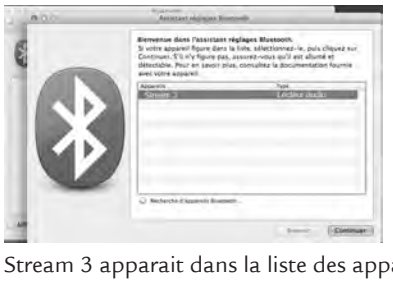
1) ACTIVATION DE LA LIAISON BLUETOOTH



Activer le Stream 3. Il doit être actif ou en veille sous le mode FULL AUTO. Interrompre toute liaison Bluetooth active entre le Stream 3 et un autre appareil.
Activer, si ce n'est pas déjà fait, la fonctionnalité Bluetooth de l'ordinateur en cliquant sur le menu « pomme » puis « Préférences systèmes ».

Une fois que la fenêtre de préférences s'affiche, cliquer sur l'icône Bluetooth.

Cliquer sur « Activé » et sur « Configurer un nouvel appareil »

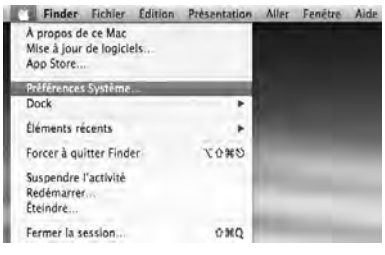


Stream 3 apparait dans la liste des appareils, sélectionner le puis cliquer sur « Continuer »

Connexion en cours...

Connexion réussie. Stream 3 est maintenant jumelé avec votre Mac.

2) SÉLECTION DU PÉRIPHÉRIQUE DE SORTIE AUDIO



Pour écouter vos musiques avec votre Mac, vous devrez sélectionner votre Stream 3 en tant que périphérique de sortie audio dans les préférences système.

Sélectionner « Son » dans la ligne « Matériel »

Sélectionner l'onglet « Sortie » puis la ligne Stream 3.
Régler le volume de sortie sur la position maximum. Fermer la fenêtre.

Si le Stream 3 est en veille, il faudra environ 4 secondes pour qu'il passe en mode actif et sélectionne automatiquement l'entrée Bluetooth. Prendre la télécommande Stream et ajuster le volume.
Si le Stream 3 est actif et connecté à une autre source active (wifi, analogique ou digitale optique), prendre la télécommande Stream, sélectionner la source Bluetooth avec la touche (8) et ajuster le volume.

MULTIPLICATION DES SOURCES AVEC L'INTEGRATION D'UN STREAM 3 AU RESEAU WIFI-LAN DOMESTIQUE

A) CONNEXION DU STREAM 3 AU RESEAU DLNA DOMESTIQUE

Après avoir connecté le Stream 3 à votre réseau wifi en suivant une des 2 procédures exposées en page 9, connecter si ce n'est déjà fait au réseau wifi la tablette ou le smartphone que vous utiliserez avec l'application Cabasse Stream.

B) INSTALLATION DE L'APPLICATION CABASSE

L'application Cabasse Stream est téléchargeable gratuitement, la version pour système Android étant disponible sur Google Store, celle pour iPhone et iPad sur l'App Store.

Vous pouvez ainsi installer librement l'application Cabasse Stream sur plusieurs supports et les utiliser simultanément pour un même Stream 3 comme pour plusieurs Stream 3.

IMPORTANT : l'application n'est utilisable que si au moins un Stream 3 se trouve à portée. Elle ne reconnait que les lecteurs audio associés à l'application Cabasse.

Télécharger et installer la version ad hoc de l'application Stream sur le smartphone ou la tablette.
Lancer l'application en cliquant sur son icône.

2 lignes doivent apparaitre sous l'engrenage au milieu de la page de démarrage de l'application :
- L'annonce de la connexion au routeur (ou box internet) du réseau wi-fi, ici "belkin.221".
- L'annonce de la détection d'un lecteur audio Stream 3, ici le "Stream3-16:02 : EB".

ATTENTION : L'application peut détecter plusieurs lecteurs audio, il faudra alors sélectionner dans le menu "Paramètres " de l'application le Stream 3 qui sera utilisé comme lecteur audio par défaut.

L'application ne s'ouvrira pas si aucun lecteur Cabasse n'est connecté au réseau wifi. Un message d'alerte remplace alors l'écran de démarrage ci-dessus. Il faut alors vérifier que le Stream 3 est actif (diode "POWER" allumée en vert) ou en mode veille (diode "POWER" allumée en rouge) sur la position "FULL AUTO".

C) ARCHITECTURE DE L'APPLICATION CABASSE

L'application Cabasse donne un accès rapide à toutes les sources audio du réseau.
Elle est composée de 4 pages principales :

La page "Musique" affiche dans des sous-onglets tous les serveurs disponibles:
- Dans toutes les configurations : les sous-onglets "ma playlist" et "stream 3-xxx.."
- Dans le cas ci-contre nous trouvons également quand ils sont connectés au réseau:
  - o USB Belkin : une clé USB connectée sur le routeur Belkin
  - o Un disque dur multimédias, ici MyBookLive
  - o Un PC sous Windows 7 ou Windows 8

La page « Lecture » affiche la lecture en cours et celles sélectionnées en cours de lecture dans les sous-onglets "Musique" en sélectionnant « Ajouter à la liste de lecture »

La page « Paramètres » comporte 2 sous-onglets :
- Le sous-onglet « Tablette » ou "Téléphone" permet de choisir le mode d'affichage de la liste, soit comme une liste soit par un icône, d'actualiser la liste des serveurs DMS disponibles sur le réseau, d'actualiser la liste des sous-onglets de "Musique", de restaurer les paramètres d'origine.

Si le support est un smartphone, le sous-onglet "Appel entrant" permet de sélectionner l'option a appliquer en cas d'appel:
- ne rien faire: la diffusion de la musique n'est ne change pas
- couper le son: la lecture de la musique est maintenue avec le son coupé
- mettre en pause et redémarrer la lecture une fois la communication terminée.
- Le sous-onglet "Lecteurs audio" affiche tous les lecteurs audio Stream disponibles sur le réseau, permet de choisir le lecteur par défaut pour la tablette et de renommer les lecteurs.

La page « Informations » permet de vérifier la référence de la version courante de l'application Cabasse et télécharger une mise à jour avec la touche "Update Now".

D) NAVIGATION DANS L'APPLICATION CABASSE

En sus des onglets et sous-onglets en haut des pages de l'application, utiliser les boutons présents en bas de page. Les boutons proposés varient suivant la page et le niveau de navigation.

Quitter : ce bouton permet de sortir de l'application. Il ne se trouve que sur la page « Musique » qu'au plus haut niveau de navigation, quel que soit le sous-onglet.

ATTENTION : si vous quittez l'application sans arrêter la lecture avec la mise en PAUSE, la transmission wifi des fichiers de la liste de la page "LECTURE" ne sera pas interrompue même si vous éteignez le téléphone et ou la tablette.

Retour : il remplace le bouton "Quitter" dès que vous descendez dans une catégorie et dans les sous catégorie. Il permet de revenir au niveau de navigation précédent

Maison : ce bouton permet de revenir directement au plus haut niveau de navigation.

Son actif : la sortie son est activée.

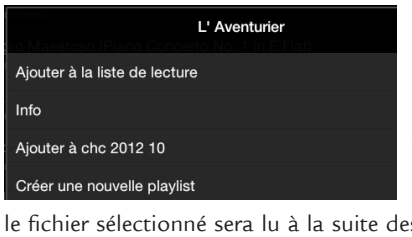
Son coupé : la fonction Mute est active. Cliquer sur l'icône pour activer la sortie son.

Aide : donne accès à des informations pour vous assister dans l'utilisation de l'application en fonction de la page et du niveau de navigation.

E) PAGE "MUSIQUE" : LECTURE DES FICHIERS PARTAGES

Cliquer sur une des sources pour accéder aux fichiers audio partagés. Les rubriques donnant accès aux fichiers varient suivant les supports.
Cliquer sur la rubrique "Toute la musique" donne accès à tous les fichiers audio partagés du support, ici un PC sous Windows 7.

Cliquer directement sur la ligne d'un fichier lance sa lecture immédiate et ouvre la page "Lecture". Le (ou les) fichier(s) listés précédemment sur la page "Lecture" sont effacés de la page.
Cliquer sur le nom du fichier déclenche sa lecture directe. Cliquer sur un autre titre remplacera la lecture en cours.



Cliquer sur les flèches à droite de la ligne du fichier sélectionné donne accès à 4 choix cliquables :
- Ajout à la liste de la page "Lecture" :
le fichier sélectionné sera lu à la suite des autres fichiers listés sur la page "Lecture".
- Info : affiche les informations renseignées dans le fichier audio : Titre, Artiste, Album, Genre, Date, Durée, Débit. A défaut la mention Inconnu apparaitra.

- Ajout à une playlist existante (une ligne cliquable par playlist existante)
- Création d'une nouvelle playlist : utiliser le clavier ou la palette graphique pour nommer la nouvelle playlist puis cliquer sur OK. Le fichier sélectionné devient le premier fichier de la nouvelle liste.

F) PAGE « MUSIQUE » : LECTURE DES RADIOS WEB

Le lecteur audio Stream 3 est également une source audio grâce à l'application vTuner. D'autres applications pourraient se joindre à vTuner lors de mises à jour automatique du logiciel du Stream 3.

Cliquer sur l'onglet correspondant au Stream 3 puis sur Vtuner.
Procéder ensuite comme s'il s'agissait de chercher et de lire un fichier audio partagé du réseau :
- Clic direct sur la station choisie pour lecture immédiate
- Clic sur la flèche de droite pour accéder aux options de lecture et d'intégration à une playlist.

G) PAGE « LECTURE »

Sur la page figurent les fichiers audio sélectionnés pour la lecture en cours. Sauf écrasement de cette liste par une commande de lecture directe dans une des pages "Musique", cette liste reste affichée même après avoir éteint l'appareil support de l'application Cabasse.
Le bas de la page "LECTURE" est pourvue de 7 icônes cliquables ayant pour fonction :

PAUSE: appuyer sur l'icône pour passer du mode LECTURE au mode PAUSE..

LECTURE: appuyer sur l'icône pour passer du mode PAUSE au mode LECTURE.

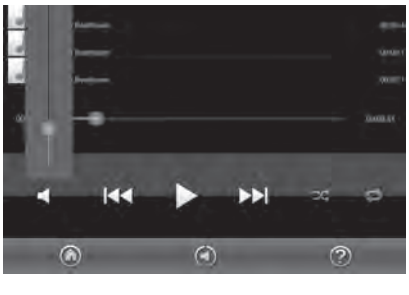
Lancer la lecture du titre suivant de la liste de lecture.

Lancer la lecture du titre précédent de la liste de lecture.

Mode Aléatoire. Cliquer sur l'icône pour enclencher la lecture aléatoire des titres de la liste. Si l'icône est en surbrillance, cliquer sur cet icône pour revenir au mode de lecture standard.

Mode Répétitif. Cliquer sur l'icône pour enclencher la lecture répétitive de la liste. Si l'icône est en surbrillance, cliquer sur cet icône pour revenir au mode de lecture standard.

Réglage du volume. Cliquer sur l'icône pour ouvrir le contrôle de volume du Stream 3 par l'application. Utilisez indifféremment ce contrôle ou celui de la télécommande Stream.
Une fois la barre verticale de contrôle de volume affichée, presser fortement l'index sur le point bleu et déplacer ce point par glissement.



ATTENTION : la variation d'intensité du volume avec la commande intégrée à l'application n'est PAS INSTANTANÉE.

H) GESTION DES PLAYLISTS

Appuyer sur ce bouton à droite de la liste pour accéder à 4 commandes:

- Lecture: démarre la lecture immédiatement en remplacement de la playlist/titre en cours de lecture.
- Ajouter à la liste de lecture: ajoute la playlist à la liste en cours.
- Renommer la playlist
- Supprimer: permet la suppression de la playlist ou d'un titre dans la playlist sans supprimer le titre du serveur.

OPTIMISATIONS POUR L'UTILISATION AVEC UN TELEVISEUR

Utiliser la télécommande d'origine du téléviseur pour sélectionner les réglages suivants s'ils sont disponibles :

- Coupure des haut-parleurs du téléviseur : pour éviter que les haut-parleurs du téléviseur s'ajoutent à Stream 3. Si cette option n'est pas disponible, baisser le son du téléviseur avec sa télécommande au minimum.
- Délai SPDIF : la liaison numérique optique SPDIF apporte la meilleure qualité acoustique. Elle peut cependant occasionner un décalage dans la synchronisation image/son suffisant pour nécessiter de recaler l'image sur le son par la fonction « délai SPDIF » ou « Lipsync » (« Lipsync » pour synchronisation sur les lèvres, car c'est en observant les lèvres que l'on doit calibrer ce réglage)
- Connexion de sources supplémentaires : toutes les sources vidéo seront de préférence connectées au téléviseur par liaison HDMI pour minimiser les risques de dégradation de la qualité audio.
- Télécommande(s) : utiliser la télécommande Stream 3 pour le son et les télécommandes d'origine pour chaque source.

MARQUAGE DEEE

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne).

Ce symbole, représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix, apposé sur le produit, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte pour le traitement des équipements électriques et électroniques en fin de vie. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

REMPLACEMENT DE LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

Retourner la télécommande, coté face vers le sol. Enlever la pile usagée et la remplacer par une autre pile bouton type CR-2025. Mettre la pile usagée au rebut suivant les informations ci-dessous.

Informations sur les piles et accumulateurs présents dans l'équipement (Applicable dans les pays de l'Union européenne).

Ce symbole, représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix, apposée sur une pile ou un accumulateur, indique que cette pile ou accumulateur ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager non trié mais qu'il doit être collecté de manière séparée de sorte d'en faciliter le traitement et le recyclage. Il doit être remis à un point de collecte pour le traitement des piles et accumulateurs usagés. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin ou vous avez acheté le produit.

CAISSON DE GRAVE STREAM 3	
Prises d'entrée	1 digitale optique 1 analogue stéréo coaxiale 1 RJ45
Modules sans fil	1 bluetooth 1 wifi (WLAN)
Alimentation	110-120V/220-240V ~60/50Hz
Consommation	200 W
Consommation en état actif, sans signal	15,7W
Consommation mode veille :	MODE FULL AUTO : 1.80W @ 220-240V~ 50Hz 1.80W @ 110-120V~ 60Hz MODE ECO AUTO : 0.19W @ 220-240V~ 50Hz 0.19W @ 110-120V~ 60Hz
Consommation mode arrêt	0W @ 220-240V~ 50Hz 0W @ 110-120V~ 60Hz
Température d'utilisation	+5°C à +35°C
Température de stockage	-5°C à +40°C
Taux d'humidité en utilisation	40% à 70%
Réseau:	10/100Mb Ethernet MAC & PHY Wireless LAN 802.11b/g/n Sécurité WPS 2.0 Lecteur audio digital (DMR sous DLNA 1.5)
Formats audio Wifi/RJ45:	MP3 (jusqu'à 320kbps) WMA (WMA9, CBR,CBR, jusqu'à 320kbps) PCM (16 bits-44.1kHz, 24 bits-44/48/88/96 kHz, .wav, .aiff, .aif, aifc files, HTTP streams) AAC-LC (jusqu'à 320kbps), ALAC (.m4a), FLAC (16 bits-44.1kHz, 24 bits-44/48/88/96 kHz)

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.
Dolby et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

D'autres caractéristiques techniques du système Stream 3 figurent page 26 de cette notice.

MISE A JOUR AUTOMATIQUE

Les mises à jour du logiciel interne du Stream 3 sont automatiques et se déroulent en 2 phases:

Phase 1: téléchargement de la nouvelle version via la connexion internet pendant lequel la diode "WiFi power" clignote rapidement. Le stream 3 reste fonctionnel.

Phase 2: installation de la nouvelle version, avec redémarrage de la carte réseau:la LED "Wifi power" repasse au rouge pendant environ 25 secondes, puis repasse au vert. Le son est temporairement interrompu et revient automatiquement avec la valeur par défaut (30%).

ATTENTION ! *penser éviter de couper le système pendant ces phases de mise à jour.*

Note: la référence de la version du logiciel en cours est disponible via l'application Cabasse Stream: onglet "Paramètres" + sous-onglet "lecteurs audio"+ Stream 3.

NETTOYAGE DES ENCEINTES

le système Stream 3 peut-être nettoyé à l'aide d'un linge doux, ne pas utiliser de détergent ni de liquide pouvant couler à l'intérieur des enceintes.

N'utiliser aucun solvant, produit chimique ou solution de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ou un abrasif. Le tissu de protection des satellites peut être nettoyé à l'aide d'un aspirateur si nécessaire ; attention les haut-parleurs du satellite Stream 3 étant très proches de la grille de protection, une aspiration à trop forte puissance pourrait endommager votre satellite Stream 3.

FAQ

Consultez nos réponses aux questions souvent posées sur www.cabasse.com, à la page Stream 3.

SERVICE APRÈS VENTE

Cabasse dispose d'un réseau de revendeurs agréés qui est à votre disposition pour assurer le service après vente de votre matériel.

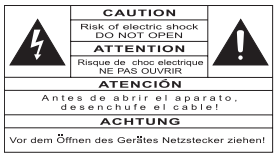
Pour connaître la liste des revendeurs agréés Cabasse, contactez-nous ou consultez notre site Internet **www.cabasse.com**.

En suivant les conseils d'installation, de branchement et d'emploi explicités dans cette notice, vous êtes assurés d'un fonctionnement parfait de votre Stream 3. Nous recevons tous les jours des lettres de clients satisfaits du choix de leurs enceintes et ces lettres sont pour nous la plus belle récompense de nos efforts.

Thank you very much for choosing Cabasse speakers.
Please read these instructions carefully before setting up your speakers.

With Stream 3, Cabasse presents a 2.1 audio video system based on the Spatially Coherent Source (SCS) principles coming from our high end ARTIS range of speakers. With these 2-way speakers combined with a Santorin 21C active subwoofer, you can add a very high quality sound system to your home audio distribution network.

SAFETY INSTRUCTIONS



Explanation of graphical symbols - The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert you to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Instructions - Carefully read through all the safety and operating instructions before switching on any device for the first time.

Keep these instructions in mind - They will be constantly referred to through this manual.

Pay special care to warnings - All the warning labels on the product or warning notes in the user's manual must be followed.

Follow the instructions - Follow carefully all the installation and operation instructions.

Cleaning - Always remove the power cord before cleaning the device. Do not use cleaning solvent, whether liquid or air spray. Using a soft damp cloth is recommended.

Accessories - To avoid incidents, only use accessories expressly recommended by Cabasse.

Water and moisture - The product shall not be used in damp or wet locations, such as humid basements, next to a bathtub, sink, swimming pool or any other similar conditions.

Carts and Stands - The appliance should be used only with a cart or stand that is recommended by the manufacturer.
> Portable cart warning

Installation on a piece of furniture and stands - Do not place this device on an unsteady surface, i.e. a stand, tripod, table, shelf, etc. It may fall and cause serious injury to a nearby child or adult.

Ventilation outlets - The device shall not be placed in a position that restrains the operation of its fans. Avoid installing the device on a bed, couch, blanket or other similar surfaces that may prevent the appropriate air flow. Do not install the device in a confined space, such as a book shelf or other piece of furniture, that could prevent sufficient air from flowing freely.

Power - The device shall only be connected to a source of power compliant to the one described in this manual or on relevant printed labels on the product. If you are not sure of the type of power available, please contact your reseller or the local power company.

Power cords - The power cords must be laid out in such a way that they cannot be walked on, pinched, bent under other devices. Also pay special attention to the matching of the plugs and the connection of the cord to the device.

Lightning - For better protection against lightning or if the device must remain unused for long stretches of time, unplug the power cord and antenna jack. This minimizes potential damages due to lightning or line surges.

Overloads - Avoid overloading the power plugs, extension cords or power relays. This could result in fire or electric shocks.

Foreign bodies and liquids - Avoid letting foreign materials or liquids enter the device. They could cause fire or electric shocks. Never spill any liquid on the device.

Maintenance - Users must never attempt to maintain the device on their own, except for those maintenance operations described in this manual. Any task beyond regular user maintenance must be performed by qualified service operators.

Troubleshooting - You must unplug your device from the power supply and have it checked by a qualified technician if:
- The power supply or the plug is damaged.
- Foreign bodies or liquid penetrated the device.
- The device was exposed to dripping or splashing.
- The device does not seem to work correctly under normal operating conditions. Only operate the controls described in this manual. Any other operation could damage the device and require on-site visit of a qualified technician.
- The device has fallen or its housing is damaged.
- The performances of the device are strongly altered.

Spare parts - If spare parts are needed to repair the device, make sure that the technician followed the manufacturer's recommendations or that the replacing parts feature the same specifications as the original ones. Non-compliant parts can result in multiple damage, including fire or electric shocks.

Checks - After any servicing of the device, ask the technician to perform appropriate testing to make sure that the device works safely.

Exposure to high temperatures - The device should be kept away from heating sources, such as radiators, heaters, amplifiers or any other similar item likely to make the operating temperature rise excessively.

Applicable for USA, Canada or where approved for usage

Caution ! *To prevent electric shock, match wide blade plug to wide slot, insert fully.*

UNPACKING

Open carton flaps; remove all the components. If the speakers or the subwoofer appear damaged, do not use them. Repack everything in the original packing and contact your authorised Cabasse dealer immediately. We suggest you to retain the packing for future use.

CAUTION ! *Handle with care the 31 lb (14 kg) of the subwoofer. Use good lifting practice to avoid injury.*

CAUTION ! *To avoid electric shock or fire hazards, do not expose speakers to rain or moisture.*

CAUTION ! *To avoid danger of suffocation keep the plastic bags that wrap these speakers out of the reach of children.*

SETTING UP

THE COMPONENTS OF YOUR SYSTEM ① :

- 2 satellite speakers with magnetic cups for use on bookshelf and on wall.

For wall mount always follow the drawing ② regarding the set up of the base. The system is not designed for the crossed-out layouts : reversed base and ceiling mounting. Check before wall mount of the base that the head of the screw is flat enough neither to alter the magnetic link nor damage the paint of the satellite.

- 1 Santorin 21C-W active subwoofer subwoofer with its 4 spikes, 1 WLAN antenna, 1 infra-red module, 1 set of speaker cables (2 x 6 m), 1 optical cable, 1 power cable, 1 Stream 3 remote control with 1 CR-2025 battery, one manual and one warranty card.

INSTALLATION ⑤ :

- No solid object or piece of furniture should be placed between the speakers and the listener.
- Front left and right speakers must be directed towards the listening area and placed on either side of the screen with a distance between 7 ft and 16 ft (2 and 5 m) between the 2 speakers.
- The Santorin 21C-W subwoofer should be placed in the front listening area. To get the best result, it is always necessary to carry out tests according to the acoustics of the room.

BLUETOOTH CONNECTION TO AN ANDROID TABLET

- If not already done, activate the Bluetooth Function in the « Settings » menu of your tablet by pressing on the ON-OFF switch.

- Press “Scan for devices” and select « Cabasse Stream 3 » among the available devices.

Stream 3 is now paired with the tablet. Push on « Cabasse Stream 3 » to launch the connection.

The connection is now launched. If the message « Connection.. » does not show up, stop the running Bluetooth connection with another device, either through the set up menu of the device either by switching off and on the Stream 3. Press on « Cabasse Stream 3 » again.

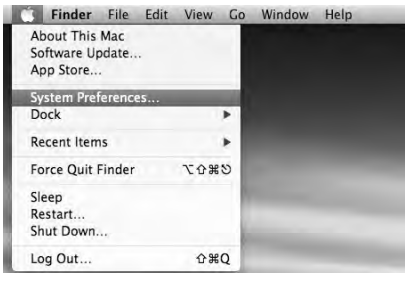
Your Stream 3 is now connected.

To play on Stream 3 the audio files stored in the tablet (or smartphone), open the audio player application, select a file and press on “play”.

If Stream 3 remains silent, first check that the main volume of the tablet (or smartphone) is not down to zero level and that « mute » is off. Adjust the volume in the player application and finally raise the volume of the Stream 3 with the Stream remote. Finally select « Bluetooth » as the active source on Stream 3 pressing the « 8 » key of the Stream remote until the blue LED flashes.

BLUETOOTH CONNECTION TO AN APPLE COMPUTER

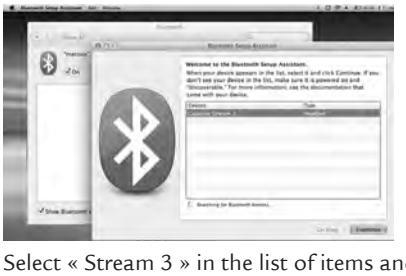
1) BLUETOOTH MODE ACTIVATION



Turn Stream 3 on. It can be either "ON" or on stand-by under the FULL AUTO mode. Stop any Bluetooth connection of the Stream with any other item.
Activate the Bluetooth function : open the « apple » menu and select « Systems Preferences ».

Select « Bluetooth » in the window for the « Systems Preferences ».

Select « On » and click on « Set Up New Device"

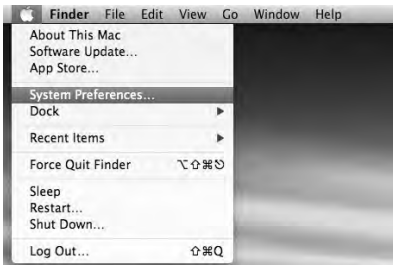


Select « Stream 3 » in the list of items and click on "Continue"

Connecting...

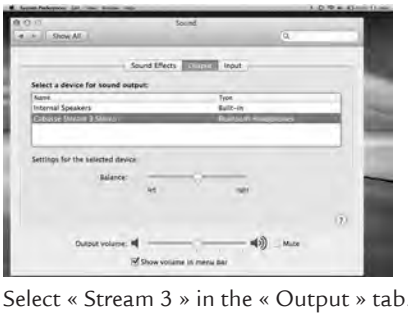
Connection completed. Stream 3 is now paired with your Mac computer.

2) SELECTION OF THE AUDIO OUTPUT DEVICE



To enjoy the musics stored on you Mac with Stream 3, set up Stream 3 as your audio output device in the "System Preferences" menu.

Select « Sound » in the « Hardware » section.



Select « Stream 3 » in the « Output » tab.
Set the volume control on far right position.
Close the "Sound" window.

If the Stream 3 is on stand-by mode, it will take around 6 seconds to start playing, the Bluetooth input being automatically selected. Use the Stream remote control to adjust the sound level.
If Stream 3 is active and connected to another active source (wifi, analog or optical digital) use the Stream remote control and select the Bluetooth input with the (8) key, then adjust the sound level.

CONNECTIONS

Stream 3 has been designed for trouble free wiring, the only possible mistake is the reversal of right and left when hooking up the satellite speakers or using the RCA-RCA connections between the Santorin 21C-W and a source.

Please follow carefully the quick plug play procedure.

***CAUTION !** To prevent the risks of electric shock take care to completely insert plugs of mains cords.*

SUBWOOFER ADJUSTING ⑦ :

Take care positioning the sector switch 110-120V/220-240V in the right position according to your country.

The POWER switch (located on the back) of the subwoofer has 2 positions:

- **OFF** : Stream 3 is disconnected from the power supply network.
- **ON :** the power LED is green.
- **STAND-BY MODES:** Select one of the two possible modes using the POWER MODE switch on the back of the subwoofer. Switch off and on to validate a new setting.

  - **FULL AUTO MODE:** any sound signal arrival from any wired or wireless source connected to the Stream 3 will turn the system on. Any prolonged lack of signal will turn the system back to stand-by. The wifi and bluetooth modules remain on, Bluetooth pairing is always possible. The power LED is red during stand-by mode.

  - **ECO AUTO MODE**: the wifi and Bluetooth modules are turned off to minimize the power consumption down to 0.19 W.

STAND-BY MODE ACTIVATIONS:

- **Auto-stand-by:** after 6 minutes with no activity coming from the selected source. “No activity” means:
  - o For a RCA source: No sound signal
  - o For an optical source: No light=source off
  - o For a Bluetooth source: source is off or disconnected
  - o For a wifi or RJ45 source: no streaming running.
- **Manual stand-by:** push the power switch of the Stream remote control. When a wifi or RJ45 source is being played, stand-by activation needs 5 seconds in order to stop the LAN flow.

OPERATION MODE ACTIVATIONS:

- **Auto-on** with the activation of a source connected to the Stream 3. Under FULL AUTO mode, a Bluetooth pairing with a smartphone and its selection as a source will automatically turn the Stream 3 on.
- **Manual on:** push the power switch of the Stream remote control.

Turning the system on from FULL AUTO stand-by takes 5 seconds and it takes 40 seconds from ECO AUTO stand-by.

USE OF STREAM 3 WITH THE DEDICATED REMOTE CONTROL

Stream 3 can be used from the end of the quick set-up process (pages 5 and 6).

Switch the ON/OFF button to ON and power on one of the sources connected to Stream 3 to get the system ready and enjoy the Cabasse sound.

Eight dedicated keys are enough to run the Cabasse system:

- ⏻ ① to power on or stand-by Stream 3
- 🔇 ④ to temporary mute the volume
- « Vol+ » ③ to raise then sound level
- « Vol- » ② to lower the sound level
- ⑤ and ⑥ to select previous or next track
- ⑦ to play or select stand-by
- ⑧ to select sources

SELECTING AND PLAYING SOURCES WITH THE REMOTE CONTROL

Stream 3 offers 4 different inputs that can be selected with the (8) key of the remote control:

- One S-PDIF optical digital input, identified by the red LED in the IR module. To be connected to a TV, a digital video tuner and/or recorder, a CD player or any source with optical output.
- One RCA analog input, identified by the green LED in the IR module, mainly used to connect a TV, a DVR or a dock.
- One Bluetooth module, identified by the blue LED in the IR module, mainly used to play audio files stored in tablets and smartphones as well the soundtracks of all the applications available on an Apple or Android machine.
- One LAN-WLAN module, identified by the orange LED in the IR module that enables the Stream 3 to become the audio player of your domestic network. Easy play with the Cabasse application for Apple or Android for smartphone or tablet of all shared audio files and more.

INTEGRATION OF STREAM 3 TO THE HOME WIFI-LAN NETWORK

A) CONNECTING STREAM 3 TO THE HOME DLNA NETWORK

Be insured that Stream 3 does belong to your wifi network (see page 9 if not). The smartphone or/and the tablet to be used with the Cabasse Stream application must be also wifi connected to the same network.

B) INSTALL OF THE CABASSE APPLICATION

The Cabasse Stream applications are available for free on Google Store for the Android versions and on the App Store for the iPhone and iPad versions.
You are free to install the application on several devices and use them to drive one single Stream 3 or several ones.
IMPORTANT: the Cabasse Stream application can be opened only if minimum one Stream 3 or another audio player based on the Cabasse application is within reach.

Download and install the application for your tablet or smartphone. Launch the application with a push on the white Cabasse icon displayed.

2 lines must appear under the rotating wheel on the start window of the application:
- The confirmation of the wifi connection: here “belkin.221”
- The confirmation that a Stream 3 system is being detected

ATTENTION: the application might detect several players. If so select in “Settings/Audio Devices” the Stream 3 to be

used as the default audio device.

If no Stream 3 is being detected during the launch of the application the above window will be replaced by a warning signal. Check that the Stream 3 is powered ON (Power LED green enlightened) or on “FULL AUTO” stand-by mode (Power LED red enlightened).

C) LAYOUT OF THE CABASSE STREAM APPLICATION

The application gives a quick access to all the audio sources available in the network.
The 4 main tabs are:

“Music” tab : it lists all the available storage devices (Digital Media Servers):

- In any case the sub-tabs “My Play-list” and “Stream 3-xxx..”
- Other connected DMS such as shown here above:
  - a USB stick: here connected to the USB connector of the Belkin router
  - a multimedia hard disk: here named MyBookLive
  - a computer: here a Windows 7 based PC.

“Play” tab: it displays the file being played and the ones selected in the sub-tabs of the “Music” tab with the “Add to Queue” option.

“Settings” tab with 2 sub-tabs:

- The Tablet or Phone sub-tab enables to choose in the View Mode between “Graphical View” and “List View”, to rescan Digital Media Servers in the network, to reset application settings.
For a smartphone, the sub-tag "Incoming call" enables the following settings when the phone rings:
  - do nothing: music continues to play at same level
  - mute volume: the music continues to play but is muted
  - pause: music is paused and start playing again once the call has ended.
- The Audio Devices sub-tab lists all the Stream 3 systems available in the network, enables the identification of the default player and the renaming of the players.

“Information” tab: enables checking the current version of the Cabasse Stream Application and uploading of any available update.

D) NAVIGATION

The buttons on the bottom of the application depends upon the page displayed. Their use in addition to the direct access by selecting tabs and sub-tabs eases the navigation.

Exit: press this button to exit the application. This button appears only at the highest level of browsing of any sub-tab.

ATTENTION: if you don’t pause the current track before exiting the program or shutting down the tablet or smartphone, the wifi transmission of the files listed in the Queue on the “Play” tab will carry on to the end of the list.

Back: press this button to navigate back to the previous view

Home: press Home to return to the entry level of the tab

Sound ON: press the button to Mute the sound

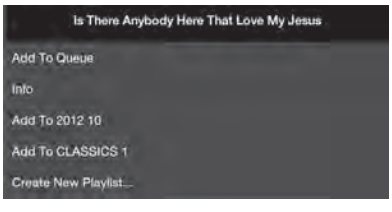
Mute: press the button to get the sound back on

Help: this button gives specific help and hints at each level of navigation

E) « MUSIC » TAG: PLAYING SHARED TRACKS

Press on one sub-tab to access to the shared tracks. The available categories easing the access depend upon the servers. Selecting "All Tracks" gives access to all the shared tracks in the server, here a multimedia player.

Press on the line of the track for immediate selection and play. This opens the "Play" tag and erases all the tracks previously listed on the "Play" tag.



Press this button on the right end of the track's line to access four options:

- Add to Queue: adds the track to the queue
- Add to Playlist: adds the track to the playlist named

- Create New Playlist: allows creating a new playlist. Name it with the pop-up keyboard and confirm. The selected track becomes the first item of the new playlist.
- Info: provides relevant data for the track which the DMS makes available such as: Title, Artist, Album, Genre, Date, Duration, Bitrate.

F) «MUSIC » TAG: PLAYING WEB-RADIOS

The Stream 3 player is also a radio server thanks to the vTuner application on board. Other applications might be added during auto updates of the application's software. Press the Stream 3 sub-tag and select vTuner.

Select a radio the way you would select a track on the network:

- Press the selected radio station for direct play
- Press the arrow on the right end of the line to get the play and playlist options.

G) « PLAY » TAG

This tag shows the song queue. If not deleted with a direct track selection on the « Music » tag, this list remains unmodified even if the tablet or smartphone hosting the application is switched off.

Use the 7 icons below the playback position:

Volume control: Press once to expose the current level. Grab and drag the volume indicator to the desired position and release. The volume control fades out after a few seconds if not accessed. You can use this control or the one on the Stream remote control simultaneously.

ATTENTION: there is a little delay between the setting of a new position of the volume indicator and the change in sound level.

Pause: the current track is paused. Press the button to playback the track.

Play: press on this icon to stop playback and get to Pause mode.

Starts playback at the next song in the Queue.

Starts playback at the previous song in the Queue.

Shuffle icon: when on (illuminated), all songs in the category play randomly. If the icon is illuminated, press it to come back to standard playback. Shuffle and continuous play cannot be selected simultaneously.

Repeat icon. When repeat is on, all songs in category keeps continuous playing from the beginning once the last song is completed. If the icon is illuminated, press it to come back to standard playback.

H) PLAYLISTS MANAGEMENT

Press this button to get the pop-up menu and select one of the 4 possible actions:

- Play: start playing the playlist immediately and replaces the currently plying queue.
- Add to queue: adds the playlist to the queue
- Rename: brings up a dialog bow that allows you to rename the playlist (function not available for songs)
- Delete: delete the playlist or remove a song from the playlist. This action requires reconfirmation before deletion.

OPTIMISATION FOR USE WITH A TV-SET

Use the original TV remote control to select the following settings when available:

- TV loudspeakers disconnection: it avoids any risk of parallel playing of the TV speakers with Stream 3. If this option is not available in the TV set-up menu, lower the TV volume control down to the minimum value.

- SPDIF delay : the SPDIF digital link offers the best audio quality. It may create a noticeable delay in the sound/image synchronisation. Use the “SPDIF delay” or the “Lipsync” option in the TV set-up menu. “Lipsync” stands for lip synchronisation and the best solution to calibrate the delay is to compare the movements of the lips with the sound of the voice.

- Connection of additional sources : all video sources should be, when possible, linked to the TV-set using HDMI inputs for best video and audio results.

- Remote control(s): Use the Stream remote control for sound and the original remotes of each source.

BATTERIES REPLACEMENT

Take the remote control in your hand with the keyside facing the floor. Lift the locker and pull out the battery. Remove the dead battery and replace it with a new CR-2025 battery. Dispose of the old batteries according to these instructions.

WEEE MARK

Disposal of Wastes of Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union)

This symbol on the product, consisting of the crossed-out wheeled bin, indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the disposal of electrical and electronic equipment at the end of life. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to preserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

AUTO UPDATE

The updates of the firmware for Stream 3 are done automatically in 2 steps.

Step 1: download of the new version via internet. The “WiFi power” LED flashes quickly. The Stream 3 can play tracks.

Step 2 : install of the new version with a restart of the network card.

The “WiFi power” LED turns red for around 25 seconds and comes back to green when the install is completed. The sound is temporarily muted and comes back at default level (30%).

ATTENTION: *avoid shutting down the system during update.*

CLEANING THE SPEAKERS

The Stream 3 satellites and subwoofer may be cleaned with a soft damp cloth. Do not use any sprays near the system or allow liquids to spill into any openings. Also, do not use any solvents, chemicals, or cleaning solutions containing alcohol, ammonia, or abrasives.

The grille assemblies on the speakers may be carefully vacuumed, if necessary. Please note that the drivers are located directly behind the grille cloth, and are easily damaged if reasonable care is not taken.

FAQ

Looking for more information? Read our detailed answers to the Frequency Asked Question on www.cabasse.com, page stream 3

AFTER SALE SERVICE

The Cabasse retailer network is at your disposal to ensure the after sale service of your product. To get the list of Cabasse retailers, contact us or consult our web site **www.cabasse.com**.

STREAM 3 SUBWOOFER	
Inputs	1 optical digital 1 analog coaxial 1 RJ45
Wireless modules	1 bluetooth 1 wifi (WLAN)
Voltage	110-120V/220-240V ~60/50Hz
Power consumption	200 W
Power consumption, on, no signal	15.7 W
Standby power consumption	FULL AUTO MODE: 1.80W @ 220-240V~ 50Hz 1.80W @ 110-120V~ 60Hz ECO AUTO MODE 0.19W @ 220-240V~ 50Hz 0.19W @ 110-120V~ 60Hz
OFF mode consumption	0W @ 220-240V~ 50Hz 0W @ 110-120V~ 60Hz
Useable temperature range	+5 °C to +35 °C
Storage temperature	-5 °C to +40 °C
Useable humidity range	40 % to 70 %
Network:	10/100Mb Ethernet MAC & PHY Wireless LAN 802.11b/g/n WPS 2.0 security Digital media renderer (compliant with DLNA 1.5)
Audio formats (WiFi/RJ45)	WMA (WMA9, CBR,CBR, up to 320kbps) PCM (16 bits-44.1kHz, 24 bits-44/48/88/96 kHz, containers .wav, .aiff,.aif, aifc files, HTTP streams) AAC-LC (up to 320kbps), ALAC (.m4a) FLAC (16 bits-44.1kHz, 24 bits- 44/48/88/96 kHz)

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

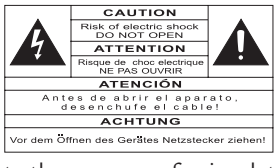
Other Stream 3 specifications page 26.

By following the above information, your Stream 3 system is now properly set up and we hope you will enjoy your speaker system for many years. We receive letters every day from customers expressing the ever growing satisfaction and musical emotion they have been getting with our speakers over the years. These letters are our first motivation.

Thank you very much for choosing Cabasse speakers.
Please read these instructions carefully before setting up your speakers.

With Stream 3, Cabasse presents a 2.1 audio video system based on the Spatially Coherent Source (SCS) principles coming from our high end ARTIS range of speakers. With these 2-way speakers combined with a Santorin 21C active subwoofer, you can add a very high quality sound system to your home audio distribution network.

SAFETY INSTRUCTIONS



Explanation of graphical symbols - The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert you to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Instructions - Carefully read through all the safety and operating instructions before switching on any device for the first time.

Keep these instructions in mind - They will be constantly referred to through this manual.

Pay special care to warnings - All the warning labels on the product or warning notes in the user's manual must be followed.

Follow the instructions - Follow carefully all the installation and operation instructions.

Cleaning - Always remove the power cord before cleaning the device. Do not use cleaning solvent, whether liquid or air spray. Using a soft damp cloth is recommended.

Accessories - To avoid incidents, only use accessories expressly recommended by Cabasse.

Water and moisture - The product shall not be used in damp or wet locations, such as humid basements, next to a bathtub, sink, swimming pool or any other similar conditions.

Carts and Stands - The appliance should be used only with a cart or stand that is recommended by the manufacturer.
> Portable cart warning

Installation on a piece of furniture and stands - Do not place this device on an unsteady surface, i.e. a stand, tripod, table, shelf, etc. It may fall and cause serious injury to a nearby child or adult.

Ventilation outlets - The device shall not be placed in a position that restrains the operation of its fans. Avoid installing the device on a bed, couch, blanket or other similar surfaces that may prevent the appropriate air flow. Do not install the device in a confined space, such as a book shelf or other piece of furniture, that could prevent sufficient air from flowing freely.

Power - The device shall only be connected to a source of power compliant to the one described in this manual or on relevant printed labels on the product. If you are not sure of the type of power available, please contact your reseller or the local power company.

Power cords - The power cords must be laid out in such a way that they cannot be walked on, pinched, bent under other devices. Also pay special attention to the matching of the plugs and the connection of the cord to the device.

Lightning - For better protection against lightning or if the device must remain unused for long stretches of time, unplug the power cord and antenna jack. This minimizes potential damages due to lightning or line surges.

Overloads - Avoid overloading the power plugs, extension cords or power relays. This could result in fire or electric shocks.

Foreign bodies and liquids - Avoid letting foreign materials or liquids enter the device. They could cause fire or electric shocks. Never spill any liquid on the device.

Maintenance - Users must never attempt to maintain the device on their own, except for those maintenance operations described in this manual. Any task beyond regular user maintenance must be performed by qualified service operators.

Troubleshooting - You must unplug your device from the power supply and have it checked by a qualified technician if:
- The power supply or the plug is damaged.
- Foreign bodies or liquid penetrated the device.
- The device was exposed to dripping or splashing.
- The device does not seem to work correctly under normal operating conditions. Only operate the controls described in this manual. Any other operation could damage the device and require on-site visit of a qualified technician.
- The device has fallen or its housing is damaged.
- The performances of the device are strongly altered.

Spare parts - If spare parts are needed to repair the device, make sure that the technician followed the manufacturer's recommendations or that the replacing parts feature the same specifications as the original ones. Non-compliant parts can result in multiple damage, including fire or electric shocks.

Checks - After any servicing of the device, ask the technician to perform appropriate testing to make sure that the device works safely.

Exposure to high temperatures - The device should be kept away from heating sources, such as radiators, heaters, amplifiers or any other similar item likely to make the operating temperature rise excessively.

Applicable for USA, Canada or where approved for usage

Caution ! *To prevent electric shock, match wide blade plug to wide slot, insert fully.*

AUSPACKEN

Öffnen Sie den Karton und entnehmen Sie ihm nacheinander die einzelnen Komponenten. Bewahren Sie die Originalverpackung für späteren Gebrauch auf. Sind augenscheinlich Lautsprecher oder Subwoofer beschädigt, benutzen Sie diese nicht. Packen Sie in diesem Fall sämtliche Komponenten wieder in die Originalverpackung ein und informieren Sie unverzüglich Ihren Cabasse-Händler.

***VORSICHT!** Der Subwoofer hat ein Gewicht von 14 kg. Heben und tragen Sie ihn vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.*

***VORSICHT !** Setzen Sie Subwoofer und Lautsprecher niemals Regen oder Feuchtigkeit aus, um Stromschläge und Brandgefahr zu verhindern.*

***VORSICHT !** Eine über den Kopf gezogene Plastiktüte führt schnell zum Erstickungstod. Bewahren Sie deshalb Plastiktüten immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.*

MONTAGE UND AUFBAU DER EINZELNEN BESTANDTEILE IHRES SYSTEMS ① :

- Zwei Eole 2-Satelliten mit magnetischem Sockel zur Wandbefestigung und Aufstellung auf einem waagerechten Oberflache.

ACHTUNG ! Bei Wandmontage muss darauf geachtet werden das die Kugel schräg oben sitzt, siehe Abbildung ②. Der Haltemagnet ist NICHT für eine hängende Montage an Wand und Decke geeignet. Bei der Wahl der Schrauben muss darauf geachtet werden das der Schraubenkopf die Kugel beim Aufsetzen auf den Sockel nicht berührt.

- 1 Stream 3 Subwoofer mit 4 Spikes, 1 WLAN Antenne, 1 Infrarot-Empfänger, Satz Lautsprecherkabel (2 x 6 m), 1 optisches Digitalkabel, 1 Netzkabel, 1 Stream 3-Fernbedienung mit CR-2025 Batterie, 1 Anleitung und 1 Garantiekarte.

AUFSTELLUNG ⑤ :

- Kein Mobiliar (Tisch, Sessel, usw.) sollte die direkte Abstrahlung von den Lautsprechern zum Hörer blockieren.
- Die beiden Satelliten sollten gleich weit links und rechts zum Fernseher aufgestellt und in Richtung auf den Hörplatz ausgerichtet werden. Der Abstand zwischen den beiden Lautsprechern sollte zwischen 2 und 5 Metern betragen.
- Der Subwoofer sollte möglichst in der vorderen Hälfte des Hörraums aufgestellt werden. Um den besten Klang in Ihrem Raum zu erzielen, sollten Sie mit unterschiedlichen Aufstellungsorten experimentieren und den wählen, an dem tiefe Frequenzen am saubersten ertönen.

BLUETOOTH-VERBINDUNG MIT EINEM ANDROID SMARTPHONE ODER TABLET

- Aktivieren Sie im Einstellungs-Menü Ihres Smartphones/Tablets Bluetooth.

- Wählen Sie „Cabasse Stream 3“ aus den verfügbaren Geräten aus.

Das Stream 3 ist nun mit dem Smartphone/Tablet gekoppelt. Betätigen Sie „Cabasse Stream 3“, um die Verbindung herzustellen.

Wird „Connection“ jetzt nicht angezeigt, beenden Sie zunächst die Verbindung eines anderen Geräts mit dem Stream 3, indem Sie entweder im Einstellungs-Menüs dieses Geräts die Verbindung beenden oder indem Sie das Stream 3 aus- und wieder einschalten. Betätigen Sie nun beim zu verbindenden Gerät nochmals „Cabasse Stream 3“.

Das Stream 3 ist nun verbunden.

Um auf dem Smartphone/Tablet gespeicherte Musiktitel über das Stream 3 abzuspielen, öffnen Sie die Audioplayer-App auf Ihrem Smartphone/Tablet. Wählen Sie dort einen Titel und betätigen Sie „play“. Ist die Musik nun nicht zu hören, überprüfen Sie zunächst, ob nicht vielleicht die Lautstärke des Smartphone/Tablets komplett heruntergeregelt oder die „Mute“-Funktion aktiv ist. Stellen Sie die Lautstärke in der App ein und erhöhen nun auch die Lautstärke am Stream 3 mit der beiliegenden Fernbedienung. Wählen Sie nun „Bluetooth“ als die aktive Quelle, indem Sie auf der Fernbedienung die Taste „8“ so lange gedrückt halten, bis die blaue LED anfängt zu blinken.

BLUETOOTH-VERBINDUNG MIT EINEM APPLE-COMPUTER

1) AKTIVIEREN DES BLUETOOTH-MODUS

Schalten Sie das Stream 3 ein oder in den FULL AUTO-Modus. Beenden Sie eine etwaige Bluetooth-Verbindung mit einem anderen Gerät.
Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Apple-Computer: Wählen Sie im „Apple"-Menü „Systemeinstellungen".

Wählen Sie dort „Bluetooth".

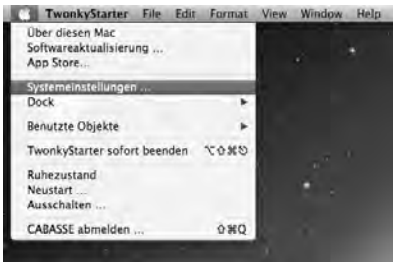
Wählen Sie „Einschalten" und klicken Sie auf „neues Gerät".

Wählen Sie aus der nun erscheinenden Liste „Stream 3" und klicken Sie auf „Fortsetzen".

Die Verbindung wird nun hergestellt.

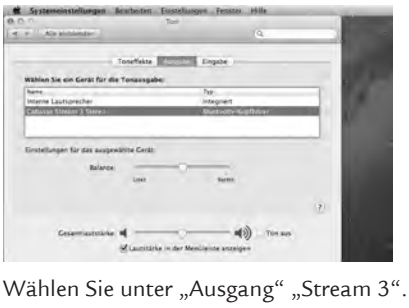
Das Stream 3 ist nun mit Ihrem Mac-Computer gekoppelt.

2) AUSWAHL DES AUDIO-AUSGABEGERÄTS



Zur Wiedergabe der auf Ihrem Mac gespeicherten Musik mit dem Stream 3 wählen Sie bitte im „Systemeinstellungen"-Menü „Stream 3" als Wiedergabegerät aus.

Wählen Sie im „Hardware"-Menü „Sound".



Wählen Sie unter „Ausgang" „Stream 3".
Stellen Sie die Lautstärkeeinstellung ganz nach rechts.
Schließen Sie das „Sound"-Menü.

Befindet sich das Stream 3 im Bereitschaftsmodus, dauert es etwa sechs Sekunde, bis die Wiedergabe startet. Der Bluetooth-Eingang wird dann automatisch gewählt. Die Lautstärke lässt sich über die Fernbedienung des Stream 3 einstellen.

Ist das Stream 3 eingeschaltet und gibt eine andere Quelle wieder (WLAN, analog oder digital) wählen Sie mit der Taste „8" der Fernbedienung den Bluetooth-Eingang und stellen Sie dann die gewünschte Lautstärke ein.

ANSCHLUSS

Die Verkabelung des Stream 3-System wurde besonders einfach gestaltet – die einzigen möglichen Fehler sind Vertauschungen von linkem und rechtem Kanal bei den Lautsprecher- oder Cinchkabeln. Folgen Sie einfach der Installations-Kurzanleitung.

***VORSICHT** ! Um einem Stromschlagrisiko vorzubeugen, vergewissern Sie sich, dass Sie den Netzstecker vollständig in die Steckdose einstecken.*

SUBWOOFER-EINSTELLUNG: ⑦ :

Bitte überprüfen Sie, ob der Netzspannungsschalter 115V/230V auf 230V eingestellt ist.

Der Ein/Aus-Schalter auf der Rückseite des Subwoofers verfügt über 2 Positionen:

- **OFF** : Das Stream 3 ist komplett vom Netz getrennt.
- **ON :** Das Stream 3 ist eingeschaltet, die „Power"-LED leuchtet grün.
- **MODI DES BEREITSCHAFTSBETRIEBS.** Wählen Sie mit dem POWER MODE-Schalter auf der Rückseite des Subwoofers einen der beiden Modi des Bereitschaftsbetriebs. Um die Umschaltung des Modus zu aktivieren, schalten Sie das Stream 3 aus und wieder ein.

  - **FULL AUTO:** Die Aktivierung jeder Audio-Quelle bringt das Stream 3 aus dem Bereitschafts- in den Normalbetrieb. Längeres Ausbleiben des Signals bewirkt ein Zurückschalten die den Bereitschaftsbetrieb. Die Bluetooth- WLAN und DLNA-Module bleiben während des Bereitschaftsbetriebs aktiv. Eine Bluetooth-Kopplung ist möglich. Während dieses Modus leuchtet die POWER-LED rot.

  - **ECO AUTO**: Die WLAN- und Bluetooth-Module werden ausgeschaltet, um den Leistungsbedarf auf 0,19W zu minimieren.

AKTIVIEREN DES BEREITSCHAFTSMODUS:

- **Auto:** Ausschalten nach sechs Minuten ohne Aktivität am gewählten Eingang. „Ohne Aktivität" bedeutet:

o Bei einer Quelle über Cinchkabel: Kein Tonsignal
o Bei einer Digitalquelle mit optischem Anschluss: Kein Lichtsignal, Quelle ausgeschaltet
o Bei einer Bluetooth-Quelle : Quelle ausgeschaltet oder Kopplung aufgelöst
o Bei einer Netzwerkquelle (auch WLAN): Kein Streaming aktiv

- **Manuell**: Betätigen Sie die „Power"-Taste der mitgelieferten Fernbedienung. Wird eine Netzwerk- oder WLAN-Quelle wiedergegeben, benötigt das Schalten in den Bereitschaftsbetrieb fünf Sekunden, um den Netzwerk-Datenfluss geordnet zu stoppen.

EINSCHALTEN AUS DEM BEREITSCHAFTSMODUS:

- **Auto**: Mit der Aktivierung einer der an das Stream 3 angeschlossenen Quellen. Im FULL AUTO-Modus schaltet eine Kopplung mit einem Bluetooth-Gerät und die Wahl dieses Geräts als Quelle das Stream 3 ein.
- **Manual on**: Betätigen Sie die „Power"-Taste der mitgelieferten Fernbedienung

Das Einschalten des Stream 3 aus dem FULL AUTO-Bereitschaftsbetrieb benötigt fünf Sekunden, aus dem ECO Auto-Modus 40 Sekunden.

BEDIENEN DES STREAM 3 MIT DER MITGELIEFERTEN FERNBEDIENUNG

Nach Beenden des Schnell-Setup-Vorgangs (siehe Seiten 5 und 6) kann das Stream 3 benutzt werden.

Schalten Sie den ON/OFF-Schalter auf ON, aktivieren Sie eine der an das Stream 3 angeschlossenen Quellen und schon können Sie den Cabasse-Klang genießen.

Acht Tasten reichen, um das Stream 3 vollständig zu bedienen:

- ⏻ ① um das Stream 3 einzuschalten oder wieder in den Bereitschaftsbetrieb zu bringen
- 🔇 ④ zur momentanten Stummschaltung (Mute)
- « Vol+ » ③ um die Lautstärke anzuheben
- « Vol- » ② um die Lautstärke abzusenken
- ⑤ and ⑥ um einen Musiktitel vor- oder zurückzuspringen
- ⑦ zum Starten und Stoppen der Wiedergabe
- ⑧ zur Auswahl der Quellen

AUSWAHL UND WIEDERGABE VON QUELLEN MIT DER FERNBEDIENUNG

Das Stream 3 bietet vier unterschiedliche Eingänge, die mit der (8)-Taste der Fernbedienung angewählt werden können:

- einen optischen Digitaleingang (S-PDIF), wenn aktiv, leuchtet die rote LED im IR-Modul. Zum Anschluss eines Fernsehers, digitalen Satellitenempfängers, CD-Spielers oder jedes anderen Geräts mit optischem Digitalausgang.

- einen analogen Cinch-Eingang, wenn aktiv, leuchtet die grüne LED im IR-Modul, zum Anschluss vornehmlich eines Fernsehers, eines DVD-Recorders oder einer Docking-Station.

- ein Bluetooth-Modul, wenn aktiv, leuchtet die blaue LED im IR-Modul, zur Wiedergabe von Audio-Dateien von Smartphones und Tablets sowie allen Sounds und Tönen, die auf Smartphones und Tablets verfügbar sind.

- Ein Netzwerk/WLAN-Modul, wenn aktiv, leuchtet die orange LED im IR-Modul. Durch das Netzwerk/WLAN-Modul wird die Stream 3 zum Audio-Streamer für Ihr Heimnetzwerk. Mit der für iOS und Android (sowohl für Smartphones als auch für Tablets) kostenfrei erhältlichen App lässt sich das Stream 3 sehr einfach bedienen, alle auf Netzwerk-Medienservern verfügbaren Audiodateien können wiedergegeben werden.

INTEGRATION DES STREAM 3 INS HEIMNETZWERK

A) VERBINDUNG DES STREAM 3 MIT DEM HEIM-NETZWERK

Stellen Sie sicher, dass das Stream 3 mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden ist. (Ist das nicht der Fall, siehe Seite 9.). Das Smartphone und/oder Tablet, auf dem die Stream-App von Cabasse installiert ist, muss ebenfalls im WLAN angemeldet sein.

B) INSTALLATION DER CABASSE-APP

Die Stream App von Cabasse steht kostenfrei zum Dowload zur Verfügung, für Android-Geräte im Google Play Store, für Apple Geräte im iTunes App Store.
Sie können die App auf mehreren Geräten installieren und diese zur Bedienung einer oder mehrere Stream 3-Systeme benutzen.
WICHTIG: Die Stream App von Cabasse kann nur dann geöffnet werden, wenn mindestens ein Stream 3 oder ein anderer Audio-Player, der auf der Cabasse-Anwendung basiert, installiert ist und eine Netzwerkverbindung aufgebaut hat.

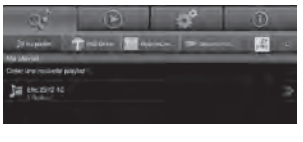
Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Tablet oder Smartphone. Starten Sie die App mit einem Fingerdruck auf das angezeigte weiße Cabasse-Icon.

Zwei Meldungen erscheinen unter dem rotierenden Rad im Start-Menü der App:
- Die Bestätigung der WLAN-Verbindung, hier „belkin.221“
- Die Bestätigung, dass ein Stream 3-System im WLAN gefunden wurde.

ACHTUNG: Die App könnte mehrere Wiedergabegeräte finden. Ist das der Fall, wählen Sie in Einstellungen/Audiogerät

das gewünschte Stream 3-System als Standard-Wiedergabegerät.
Wenn beim Start der App kein Stream 3 gefunden wurde, wird das obige Menü durch eine Warnnachricht ersetzt. Stellen Sie sicher, dass das Stream 3 eingeschaltet ist (die „Power“-LED leuchtet grün) oder der „FULL AUTO“-Bereitschaftsmodus aktiv ist (die „Power“-LED leuchtet rot).

C) DIE ELEMENTE DER CABASSE STREAM-APP



Die App ermöglich schnellen Zugriff auf alle verfügbaren Audioquellen im Netzwerk.
Die vier Hauptmenüs sind:

Das „Music“-Menü: Es listet alle verfügbaren Speichergeräte im Netzwerk (DMS, Digital Media Servers) auf.
- In jedem Fall die Untermenüs „My Play-list“ und „Stream 3-xxx..“
- Andere Speichermedien wie oben gezeigt:
o einen USB-Stick: hier angeschlossen an die USB-Buchse des Belkin-Routers
o eine Multimedia-Festplatte, hier die MyBookLive
o einen Computer: hier einen Computer mit Windows 7-Betriebssystem.

Das „Play“-Menü:Es zeigt die gerade wiedergegebene Datei an sowie diejenigen, die im Untermenü des „Music“-Menüs mit der Option „Add to Queue“ ausgewählt sind.

Das „Settings“-Menü mit zwei Untermenüs:

o Das Tablet- oder Smartphone-Untermenü bietet für die Anzeige die Auswahl zwischen „Graphical View“ und „List View“ sowie die Option, die Netzwerkserver erneut zu durchsuchen und die App-Einstellungen zurückzusetzen.
Bei einem Smartphone ermöglicht das Untermenü „Incoming call“ die folgenden Einstellungen, wenn ein Anruf hereinkommt:
- do nothing: Die Musik wird mit unveränderter Lautstärke weiter wiedergegeben.
- mute volume: Die Musikwiedergabe wird fortgesetzt, aber ihr Ton wird stummgeschaltet.
- pause: Die Musikwiedergabe pausiert und wird nach Beenden des Gesprächs fortgesetzt.

o Das „Audio Devices“-Untermenü listet alle im Netzwerk vorhandenen Stream 3-Systeme auf, ermöglich die Identifikation des Standard-Wiedergabegeräts und die Umbenennung der Geräte.

„Information“-Menü: Zeigt die aktuelle Programmversion der Cabasse Stream-App an und ermöglicht das Herunterladen von etwaigen Updates.

D) NAVIGATION

Welche Tasten am unteren Rand der App angezeigt werden, ist von der gerade angezeigten Seite abhängig. Zusammen mit dem direkten Zugriff durch die Auswahl der Menüs und Untermenüs vereinfachen sie die Navigation.

Exit: Betätigen Sie diese Taste, um die App zu beenden. Diese Taste erscheint nur in dem obersten Ebene jedes Untermenüs.

ACHTUNG: Wenn Sie das gerade wiedergegebene Stück nicht per „Pause“ anhalten, bevor Sie die App beenden oder das Smartphone/Tablet herunterfahren, wird die WLAN-Übertragung der Tracks, die in der „Queue“-Liste auf der „Play“-Seite aufgelistet sind, so lange fortgesetzt, bis das Ende der Liste erreicht ist.

Back: Betätigen Sie diese Taste, um zur vorangegangenen Ansicht zu gelangen.

Home: Betätigen Sie „Home“, um zur ersten Seite des jeweiligen Menüs zu gelangen.

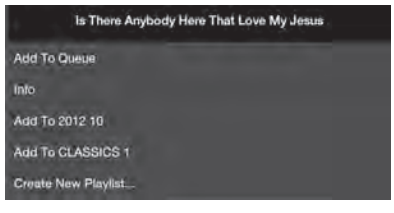
Sound ON: Betätigen Sie diese Taste, um die Wiedergabe stummzuschalten.

Mute: Betätigen Sie diese Taste, um die Wiedergabe wieder einzuschalten.

Help: Bei Betätigung dieser Taste werden auf die jeweilige Menüebene bezogene Hilfeinformationen angezeigt.

E) „MUSIC“-MENÜ: WIEDERGABE ÜBER DAS NETZWERK

Gehen Sie in eines der „Music“-Untermenüs, um auf die im Netzwerk verfügbaren Musiktitel zuzugreifen. Die angezeigten Kategorien helfen bei der Auswahl der Stücke; die Kategorien werden vom Server zur Verfügung gestellt. Die Wahl von „All Tracks“ beispielsweise erlaubt den Zugriff auf alle Titel, die auf dem jeweiligen Server gespeichert sind (hier ein Multimedia-Player).
Tippen Sie auf die Zeile mit dem gewünschten Titel, dieser beginnt sofort zu spielen. Zugleich öffnet sich das „Play“-Menü, alle anderen Titel, die vorher dort aufgelistet waren, werden gelöscht.



Wenn Sie auf die Taste rechts in der Zeile jedes Musiktitels tippen, erscheint ein Menü mit vier Optionen::
- Add to Queue: fügt den Titel zur Liste der aktuell wiederzugebenden Titel (Queue) hinzu
- Add to Playlist: fügt den Titel zu einer auswählbaren Wiedergabeliste hinzu

- Create New Playlist: ermöglicht die Erstellung einer neuen Wiedergabeliste. Versehen Sie diese mit Hilfe der Bildschirmtastatur Ihres Geräts mit einem Namen. Der ausgewählte Titel wir das erste Element der neuen Wiedergabeliste.
- Info:Zeigt die relevanten Daten für den Musiktitel an, die vom Server zur Verfügung gestellt werden, wie: Titelname, Interpret, Album, Genre, Erstelldatum, Spieldauer, Bitrate.

F) „MUSIC“-MENÜ: WIEDERGABE VON INTERNETRADIO

- Dank integriertem vTuner gibt das Stream 3 auch Internetradio wieder. Weitere Funktionen werden möglicherweise im Zuge eines automatischen Software-Updates hinzugefügt. Tippen Sie auf das Stream 3-Untermenü und wählen Sie vTuner.
Wählen Sie auf die gleiche Weise, wie Sie im Netzwerk einen Titel auswählen, eine Radiostation aus.
- Tippen Sie auf die ausgewählte Radiostation, um diese wiederzugeben.
- Tippen Sie auf den Pfeil rechts neben der entsprechenden Zeile, um Informationen zu Wiedergabe- und Wiedergabelisten-Optionen zu erhalten.

G) „PLAY“-MENÜ

Dieses Menü zeigt die Liste der aktuell wiederzugebenden Titel (Queue). Wird diese Liste nicht über eine direkte Titelauswahl im „Music“-Menü gelöscht, bleibt ihr Inhalt auch erhalten, wenn das Smartphone oder Tablet, auf dem die App läuft, ausgeschaltet wird.
Verwendung der sieben Icons unterhalb der „Playback“-Position:

Volume control: Tippen Sie einmal, um die aktuelle Lautstärke anzuzeigen. Ziehen Sie den Anzeigebalken mit dem Finger auf die gewünschte Position. Wird diese Einstellung einige Sekunden lang nicht betätigt, erlischt die Lautstärke-Anzeige wieder. Sie können sie Lautstärke ebenfalls über die mitgelieferte Fernbedienung des Stream 3 einstellen.

ACHTUNG: Die Änderung der hörbaren Lautstärke folgt der Justage mit Hilfe des Anzeige-Balkens etwas verzögert.

Pause: Die Wiedergabe des aktuellen Titels pausiert. Tippen Sie erneut, um die Wiedergabe wieder zu starten.

Play: Startet die Wiedergabe des gewünschten Titels. Ein erneutes Tippen stoppt sie wieder.

Startet die Wiedergabe des nächsten Titels in der Liste der wiederzugebenden Titel (Queue).

Startet die Wiedergabe des vorherigen Titels in der Liste der wiederzugebenden Titel (Queue).

Shuffle-Icon: wenn eingeschaltet (aktiv), werden alle Titel der aktuellen Kategorie in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben. Um wieder auf die Wiedergabe in normaler Reihenfolge zurückzuschalten, tippen Sie erneut auf das Icon. Shuffle Play und Dauerwiedergabe können nicht gleichzeitig aktiviert werden.

Repeat-Icon. Ist Repeat eingeschaltet, werden alle Titel der Kategorie kontinuierlich wiedergegeben – nach Ende des letzten Titels startet die Wiedergabe wieder beim ersten Titel. Um wieder auf normale Wiedergabe zurückzuschalten, tippen Sie erneut auf das Icon.

H) VERWALTUNG VON WIEDERGABELISTEN

Tippen Sie auf diese Taste und wählen Sie im dann aufklappenden Menü zwischen vier Aktionen:
- Play: Startet die sofortige Wiedergabe der Wiedergabeliste und ersetzt alle Titel der vorher wiedergegebenen Liste.
- Add to Queue: Fügt die Wiedergabeliste an die aktuelle Liste an.
- Rename: Öffnet einen Dialog, mit dem die Wiedergabeliste umbenannt werden kann (bei einzelnen Tracks nicht möglich).
- Delete: Löscht einen einzelnen Titel in der Wiedergabeliste oder die gesamte Liste. Das Löschen erfolgt nicht sofort, sondern wird erst nach der Bestätigung durch den Benutzer in einem aufklappenden Menü durchgeführt.

OPTIMIERUNGEN FUR DIE BENUTZUNG MIT EINEM FERNSEHGERÄT

Benutzen Sie die Fernbedienung des Fernsehers, um folgende Einstellungen zu tätigen (falls diese vorhanden sind):

- Deaktivierung der Fernseher-Lautsprecher: Vermeidet, dass die Lautsprecher des Fernsehers parallel zum Stream 3-System wiedergeben. Existiert diese Möglichkeit im Menü des Fernsehers nicht, senken Sie seine Lautstärke auf den Minimalwert ab.

- SPDIF-Verzögerung: Die digitale Verbindung SPDIF bietet die beste Klangqualität. Allerdings kann Sie eine merkliche Verzögerung des Ton zum Bild verursachen. Verwenden Sie dann die „SPDIF-Delay“ oder „Lip Sync“-genannte Funktion des Fernsehers. Lip Sync steht für Ton-Synchronisierung, denn die einfachste Möglichkeit, die korrekte Tonverzögerung einzustellen, ist der Vergleich von Lippenbewegungen im Bild und dem entsprechenden Ton bei Sprachwiedergabe.

- Anschluss von zusätzlichen Quellen: Alle Videoquellen sollten wenn möglich per HDMI am Fernseher angeschlossen werden, denn diese Verbindung bietet die beste Bild- und Tonqualität.

- Fernbedienungen: Benutzen Sie die Stream 3-Fernbedienung für den Ton und die Fernbedienungen der Quellgerate fürs Bild.

BATTERIEWECHSEL BEI DER FERNBEDIENUNG

Heben Sie die Klammer auf der Rückseite des Gebers an und entfernen Sie den Deckel. Nun legen Sie die Batterien entsprechend der Kennzeichnung im Batteriefach ein und schließen dann den Deckel wieder.
Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte entsorgen Sie Ihre alten Batterien bei einer Batteriesammelstelle, die Sie in vielen Supermärkten und häufig auch in der Nähe von Glas- und Altpapier-Containern angebracht finden.

WEEE-ZEICHEN

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. (Gültig für die Europäischen Union)

Dieses Logo, angebracht an den Hauptkomponenten des Lautsprechersystems (Ruckseite des Steuergerates und der Lautsprecher, sowie an der Innenseite des Batteriefachdeckels der Fernbedienung), der Verpackung und/oder den Begleitdokumenten weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht uber den Haushaltsmull entsorgt werden durfen.Zur richtigen Handhabung, Ruckgewinnung und Wiederverwertung von Altprodukten bringen Sie diese bitte zu den gemas der nationalen Gesetzgebung dafur zustandigen Sammelstellen. Mit der korrekten Entsorgung dieser Produkte helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schonen und vermeiden mogliche negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch eine unsachgemase Behandlung des Abfalls entstehen konnten. Weitere Informationen zur Sammlung und Wiederverwertung von Altprodukten erhalten Sie von Ihrer ortlichen Gemeindeverwaltung, Ihrem Mullentsorger oder dem Verkaufer, bei dem Sie die Ware erworben haben.

AUTOMATISCHES FIRMWARE-UPDATE

Ein Firmware-Updates für das Stream 3 wird automatisch in zwei Schritten ausgeführt:

Schritt 1: Die neueste Version wird aus dem Internet heruntergeladen. Die „WiFi power“ LED blinkt schnell. Die Wiedergabe über das Stream 3 kann fortgesetzt werden.

Schritt 2 : Installation der neuen Firmware mit einem Neustart des Netzwerkmoduls.

Die „WiFi power“-LED wechselt für etwa 25 Sekunden auf Rot und wird wieder grün, wenn die Installation abgeschlossen ist. Die Tonwiedergabe wird temporär stummgeschaltet und wird dann mit normalem Einschaltpegel (30%) wieder aktiv.

***ACHTUNG:** Das Stream 3 darf während eines Firmware-Updates nicht ausgeschaltet werden!*

SÄUBERN DER LAUTSPRECHER

Ihr Stream3-System kann mit einem weichen, feuchten Tuch gesaubert werden. Bitte benutzen Sie keine Reinigungsmittel die in die Lautsprecher gelangen könnten. Bitte benutzen Sie auch keine Lösungsmittel, Chemikalien oder Reinigungsmittel, die Alkohol, Salmiakgeist oder Scheuermittel enthalten. Den Stoffbezug Ihrer Satelliten können Sie, falls notwendig, mit einem Staubsauger reinigen. Vorsicht! Der Lautsprecher sitzt ganz nahe hinter dem Stoffbezug, ein zu starker Sog vom Staubsauger kann Ihren Satelliten beschadigen.

FAQ

Suchen Sie weiterführende Informationen? Lesen Sie unsere detaillierten Antworten zu häufig gestellten Fragen auf der Seite des Stream 3 von **www.cabasse.com**

KUNDENDIENST

Cabasse verfugt uber ein Netz zugelassener Handler, dessen Kundendienst Ihnen voll und ganz zur Verfugung steht. Wenn Sie die Adressen eines Handlers erfahren wollen, rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Webseiten unter **www.cabasse.com.**

STREAM 3 SUBWOOFER	
Eingänge	1 Digital optisch 1 analog Cinch 1 RJ45
Wireless modules	1 bluetooth 1 wifi (WLAN)
Netzspannung	110-120V/220-240V~60/50Hz
Stromverbrauch Betrieb	200 W
Stromverbrauch, Ein, Kein Signal	15,7 W
Standby power consumption	FULL AUTO MODE: 1.80W @ 220-240V~ 50Hz 1.80W @ 110-120V~ 60Hz ECO AUTO MODE 0.19W @ 220-240V~ 50Hz 0.19W @ 110-120V~ 60Hz
Stromverbrauch ausgeschaltet	0W @ 220-240V~ 50Hz 0W @ 110-120V~ 60Hz
Freigegebener Betriebs-Temperaturbereich	+5 °C bis +35 °C
Temperaturbereich Lagerung	--5 °C bis +40 °C
Freigegebene Betriebs-Luftfeuchtigkeit	40 % bis 70 %
Network:	10/100Mb Ethernet MAC & PHY Wireless LAN 802.11b/g/n WPS 2.0 security Digital media renderer (compliant with DLNA 1.5)
Audio Formaten (WiFi/RJ45)	WMA (WMA9, CBR,CBR, up to 320kbps) PCM (16 bits-44.1kHz, 24 bits-44/48/88/96 kHz, .wav, .aiff,.aif, aifc files, HTTP streams) AAC-LC (up to 320kbps), ALAC (.m4a) FLAC (16 bits-44.1kHz, 24 bits- 44/48/88/96 kHz)

Dolby Digital Hergestellt unter Lizenz der Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-DSymbol sind eingetragene Markenzeichen der Dolby Laboratories.

Die weiteren technischen Daten des Stream 3-Systems finden Sie auf Seite 35.

Wenn Sie unseren Aufbau- und Verkabelungs-Empfehlungen folgen und Sie sich nach der Bedienungsanleitung orientieren, ist ein perfektes Funktionieren Ihres Stream 3 Systems gesichert. Zufriedene Kunden schreiben uns jeden Tag, und das ist für uns die schönste Belohnung.

SPECIFICATIONS	SATELLITE ET AMPLIFICATEUR ASSOCIES X 2	CAISSON DE GRAVES
Utilisation	Bibliothèque / au mur / sur pied (disponible en option)	caisson de graves
Voie	2	1
Haut-parleurs	coaxial médium-tweeter DOM18/10T15 membrane Soft Dome / P2C	graves 21MT3 - 21 cm membrane fibre de cellulose
Filtre	4 000 Hz	-
Phase	-	-
Bande passante	150 - 22 000 Hz	35 - 200 Hz
Efficacité 1 W / 1 m	90 dB	actif
Impédance nominale	8 ohms	actif
Impédance minimale	4 ohms	actif
Puissance nominale	25 W x 2	85 W
Puissance crête	50 W x 2	170 W
Blindage magnétique	oui	non
Dimensions (h x l x p)	Ø 13 cm	33 x 33 x 36 cm
Poids	1,3 kg	14 kg
Finition	noir / blanc	noir / blanc

Étant donné l'évolution des techniques mises en oeuvre pour une fiabilité accrue et une recherche constante de qualité optimale, Cabasse se réserve le droit d'apporter toutes modifications aux modèles présentés sur les fiches techniques ou les documents publicitaires.

SPECIFICATIONS	SATELLITE AND ASSOCIATED AMPLIFIER X 2	SUBWOOFER
Installation	Bookshelf / on wall / stand (option available separately)	subwoofer
Way	2	1
Drivers	coaxial midrange-tweeter DOM18/10T15 Soft Dome / 2C diaphragm	woofer 21TMT3 - 21 cm / 8 in cellulose pulp
Cross-over point	4,000 Hz	-
Frequency response	150 - 22 000 Hz	35 - 200 Hz
Sensitivity 1 W / 1 m	90 dB	active
Nominale impedance	8 ohms	active
Minimum impedance	4 ohms	active
Power handling	25 W x 2	85 W
Peak power	50 W x 2	170 W
Magnetic shielded	yes	no
Dimensions (h w l x d)	Ø 13 cm / 5.1 in	33 x 33 x 36 cm / 13 x 13 x 14.2 in
Weight	1.3 kg / 2.9 lbs	14 kg / 30.8 lbs
Finish	black / white	black / white

Because of technical improvements already under way in our constant search for optimum quality, Cabasse reserves the right to modify all the models presented in specification sheets, advertising materials and manuals without prior notice.

TECHNISCHE DATEN	SATELLIT	SUBWOOFER MIT 2+1
Verwendung	Regal / Wand	subwoofer
Wege	2	1
Chassis	Koaxial Mittel-Hochtoner DOM18/10T15 Soft Dome / P2C Membran	Tieftoner 21MT3 - 21 cm Cellulose Membran
Trennfrequenz	4 000 Hz	-
Übertragungsbereich	150 - 22 000 Hz	35 - 200 Hz
Wirkungsgrad 1 W / 1 m	90 dB	Aktiv
Nennimpedanz	8 Ohms	Aktiv
Impedanzminimum	4 Ohms	Aktiv
Nennbelastbarkeit	2 x 25 W	85 W
Spitzenbelastbarkeit	2 x 50 W	170 W
Magnetische Abschirmung	ja	nein
Abmessungen (H x B x T)	Ø 13 cm	33 x 33 x 36 cm
Gewicht	1.3 kg	14 kg
Ausführung	Schwarz / Weiß	Schwarz / Weiß

Zur Sicherung hoher Zuverlässigkeit und bestmöglicher Qualität entwickelt Cabasse seine Geräte permanent weiter und behält sich deshalb das Recht vor, an den in technischen Unterlagen oder Werbematerial gezeigten Modellen Änderungen vorzunehmen.

Cabasse

Cabasse SA - 210, rue René Descartes - BP 10 - 29280 Plouzané
Tel +33 (0)2 98 05 88 88 - Fax +33 (0)2 98 05 88 99
www.cabasse.com

GPO; CABASSE - NOT0336 - 1305